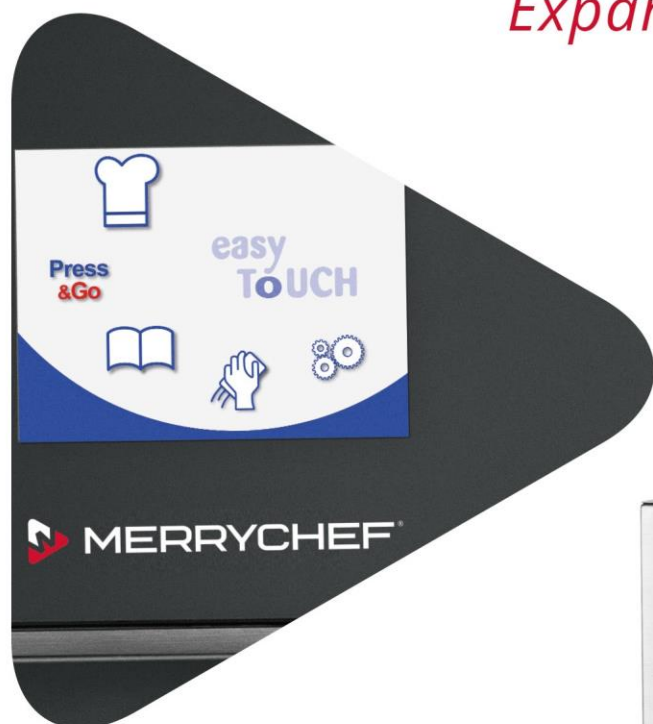


*Expanding your opportunities*



## **eikon**<sup>®</sup> e2s

**HR**

Kombinirana mikrovalna pećnica  
Priručnik za instalaciju i korisnike CE – HR



## **VAŽNO**

---

### **Korisnička dokumentacija**

- Korisnička dokumentacija dio je opreme kombinirane mikrovalne pećnice.
- Korisničku dokumentaciju držite uvijek pri ruci kako biste lako mogli provjeriti sve potrebne informacije.
- Priručnike iz Korisničke dokumentacije čuvajte cijelo vrijeme trajanja uređaja.
- Pažljivo pročitajte Priručnik za instalaciju i korisnike prije uporabe, rukovanja i rada ovim uređajem.
- Ako predate kombiniranu mikrovalnu pećnicu novom vlasniku, obvezno mu uručite i priručnike iz Korisničke dokumentacije.

**Sadržaj**

<b>1</b>	<b>Opće informacije</b>	<b>5</b>
1.1	EZ Izjava o sukladnosti	6
1.2	Zaštita okoliša	7
1.3	Važne informacije	7
1.4	Identifikacija vaše kombinirane mikrovalne pećnice	8
1.5	Struktura Korisničke dokumentacije	9
1.6	O ovom Priručniku za instalaciju i korisnike	9
<b>2</b>	<b>Dizajn i funkcija</b>	<b>11</b>
2.1	Dizajn i funkcija kombinirane mikrovalne pećnice	12
2.2	Izgled i funkcija radne ploče	13
<b>3</b>	<b>Za vašu sigurnost</b>	<b>14</b>
3.1	Osnovna sigurnosna pravila	15
3.2	Namjena vaše kombinirane mikrovalne pećnice	20
3.3	Upozorenja na vašoj kombiniranoj mikrovalnoj pećnici	21
3.4	Sažetak opasnosti	23
3.5	Opasnosti i sigurnosne mjere kod premještanja uređaja	25
3.6	Opasnosti i sigurnosne mjere kod postavljanja uređaja	26
3.7	Opasnosti i sigurnosne mjere kod instaliranja	27
3.8	Opasnosti i sigurnosne mjere kod pripremanja uređaja za uporabu	28
3.9	Opasnosti i sigurnosne mjere tijekom rada	29
3.10	Opasnosti i sigurnosne mjere tijekom čišćenja	31
3.11	Opasnosti i sigurnosne mjere kod isključivanja uređaja	33
3.12	Sigurnosni uređaji	34
3.13	Zahtjevi za osoblje i radne pozicije	36
3.14	Osobna zaštitna oprema	37
<b>4</b>	<b>Premještanje uređaja</b>	<b>39</b>
4.1	Siguran rad uređajem	40
4.2	Pomicanje uređaja na mjesto za instalaciju	41
<b>5</b>	<b>Postavljanje uređaja</b>	<b>42</b>
5.1	Siguran rad pri postavljanju uređaja	43
5.2	Zahtjevi za lokaciju instaliranja	44
5.3	Otpakiravanje uređaja	46
5.4	Skidanje uređaja s palete	48
5.5	Montaža uređaja na radnu površinu	48
<b>6</b>	<b>Instalacija</b>	<b>49</b>
6.1	Siguran rad tijekom električne instalacije	50
6.2	Planiranje električne instalacije	50
6.3	Zahtjevi električne instalacije	52

---

<b>7</b>	<b>Priprema proizvoda za uporabu</b>	<b>54</b>
7.1	Siguran rad kod pripremanja uređaja za uporabu	55
7.2	Postupak pripremanja uređaja za uporabu	57
7.3	Zaslon glavnog izbornika	59
7.4	Zaslon s tipkovnicom	60
<b>8</b>	<b>Postupci kuhanja</b>	<b>61</b>
8.1	Načini rada i upute za kuhanje	62
8.1.1	Siguran rad uređajem	63
8.1.2	Uključivanje i isključivanje pećnice	65
8.1.3	Način kuhanja	66
8.2	Upute za uporabu: Potpuni način serviranja	68
8.2.1	Izbornik Press&Go	69
8.2.2	Korištenje profila kuhanja	70
8.2.3	Kreiranje profila kuhanja	71
8.2.4	Korištenje profila kuhanja	74
8.2.5	Vođenje grupa profila kuhanja	77
8.2.6	Osnovne postavke vaše kombinirane mikrovalne pećnice	81
8.2.7	Uporaba USB sticka	89
<b>9</b>	<b>Postupci čišćenja</b>	<b>91</b>
9.1	Svakodnevni zadaci čišćenja	92
9.2	Kemikalije za čišćenje	92
9.3	Artikli potrebni za čišćenje	93
9.4	Siguran rad kod čišćenja	94
9.5	Postupci čišćenja	96
9.5.1	Postupak rashlađivanja prije čišćenja	97
9.5.2	Upute za čišćenje	99
<b>10</b>	<b>Isključivanje i zbrinjavanje uređaja</b>	<b>104</b>
10.1	Siguran rad kod isključivanja uređaja	105
10.2	Isključivanje i zbrinjavanje uređaja	106
<b>11</b>	<b>Tehnički podaci</b>	<b>107</b>
11.1	Tehnički podaci	108
11.2	Crteži s dimenzijama	110
<b>12</b>	<b>Servisne informacije</b>	<b>111</b>
12.1	Informacije o jamstvu i usluga kontaktiranja s korisnicima	112
12.2	Uklanjanje grešaka: problemi tijekom rada	113

---

# 1 Opće informacije

## Namjena ovog poglavlja

Ovo poglavlje navodi podatke za identifikaciju vaše kombinirane mikrovalne pećnice te pruža smjernice za korištenje ovim priručnikom.

## Sadržaj

Ovo poglavlje sadrži sljedeće teme:

	<b>Str.</b>
EZ izjava o sukladnosti	6
Zaštita okoliša	7
Važne informacije	7
Identifikacija vaše kombinirane mikrovalne pećnice	8
Struktura Korisničke dokumentacije	9
O ovom Priručniku za instalaciju i korisnike	9

## 1.1 EZ Izjava o sukladnosti

### Proizvođač

---

**Ovlašteni predstavnik (centrala brenda)**

Welbilt UK Limited  
Ashbourne House, The Guildway,  
Old Portsmouth Road  
Guildford GU3 1LR  
Ujedinjeno Kraljevstvo

**Tvornica**

Welbilt UK Limited  
Provincial Park, Nether Lane,  
Ecclesfield  
Sheffield S35 9ZX  
Ujedinjeno Kraljevstvo

### Podaci o opremi

---

<b>Generički broj modela</b>	eikon e2s
<b>Opis</b>	Komercijalna kombinirana mikrovalna pećnica

### Izjava o sukladnosti s direktivama i standardima

---

Proizvođač ovim putem izjavljuje da ova kombinirana mikrovalna pećnica ispunjava sljedeće direktive i standarde.

### Usklađenost s direktivama

---

Ova kombinirana mikrovalna pećnica ispunjava odgovarajuće propise sljedećih europskih direktiva:

EMC 2004/108/EZ	RoHS 2011/65/EU	MD 2006/42/EZ
-----------------	-----------------	---------------

### Primijenjeni usklađeni standardi

---

Ova kombinirana mikrovalna pećnica ispunjava odgovarajuće zahtjeve sljedećih europskih standarda:

EN 60335-2-90:2006 +A1 (izuzev zahtjeva Dodatka EE za brodsku tehnologiju)

EN 60335-1:2012

EN 62233:2008

EN 55014-2:1997+A2:2008 u skladu sa zahtjevima Kategorije IV

- Elektrostatičko pražnjenje IEC 61000-4-2

- Interferencija RF zračenja IEC 61000-4-3

- Standardni režim za brze električne prijelazne pojave, AC ulaz IEC 61000-4-4

- Prenapon, AC ulaz IEC 61000-4-5

- RF struja, standardni režim, AC ulaz IEC 61000-4-6

- Padovi i prekidi napona električne mreže IEC 61000-4-11

- Treperenje IEC 61000-3-11

EN 55011:2009+A1:2010 klasifikacija: Klasa A, skupina 2

- Napon smetnje terminala pojne mreže Tablica 6.

- Smetnje zračenja, magnetsko polje Tablica 9.

- Smetnje zračenja, električno polje Tablica 9.

AS/NZS CISPR 11

- Smetnje zračenja CISPR 11:2009 klasa A

- Smetnje provođenja CISPR 11:2009 klasa A

## Proizvođač

---

Mjesto i datum izdavanja: Guildford, 31. srpnja 2015.



**G. Philip Radford**

Zamjenik odjela za upravljanje proizvodima:  
Merrychef  
(u ime ovlaštenog predstavnika)

## Upravljanje kvalitetom i čuvanjem okoliša

---

Welbilt UK Limited (Sheffield) primjenjuje sustav upravljanja kvalitetom u skladu s normom EN ISO 9001:2008 i certificirani sustav upravljanja zaštitom okoliša u skladu s normom EN ISO 14001.

## 1.2 Zaštita okoliša

### Izjava o načelima

---

Očekivanja naših korisnika, propisi i standardi kao i ugled naše tvrtke određuju kvalitetu i uslugu za sve naše proizvode.

Primjenjujemo pravila upravljanja zaštitom okoliša koja ne jamče samo ispunjavanje svih propisa i zakona o zaštiti okoliša, no također nas potiču da i dalje razvijamo svoju svijest o očuvanju okoliša.

Razvili smo sustav upravljanja kvalitetom i zaštitom okoliša kako bismo zajamčili neprekidnu proizvodnju proizvoda visoke kvalitete te kako bismo ispunili naše ciljeve zaštite okoliša.

Sustav ispunjava zahtjeve normi ISO 9001:2008 i ISO 14001:2004.

### Procedure za zaštitu okoliša

---

Imamo na umu sljedeće procedure:

- Uporaba proizvoda koji ispunjavaju zahtjeve RoHS2
- REACH pravilnik o kemikalijama
- Recikliranje elektroničkog otpada
- Zbrinjavanje starih uređaja preko proizvođača na način koji ne šteti okolišu

**Pridružite nam se na našem putu ka čistijem okolišu.**

## 1.3 Važne informacije

---

Korisnicima se napominje da održavanje i popravke treba izvršiti ovlašteni serviser tvrtke Merrychef® koristeći originalne dijelove tvrtke Merrychef®. Merrychef® neće snositi odgovornost ni za koji proizvod koji je nepravilno instaliran, prilagođen, korišten ili nije održavan u skladu s nacionalnim ili lokalnim pravilnicima ili uputama za instalaciju koje su isporučene uz proizvod, kao ni za bilo koji drugi proizvod s kojeg je serijski broj uklonjen, izgreban ili učinjen nečitkim, ili koji je promijenjen ili popravljen korištenjem neodobrenih dijelova ili preko neovlaštenog servisera. Popis ovlaštenih servisera zatražite od vašeg distributera.

## 1.4 Identifikacija vaše kombinirane mikrovalne pećnice

### Položaj označne pločice

Označna pločica smještena je na stražnjoj strani vaše kombinirane mikrovalne pećnice.



#### 1 Broj modela

eikon e2s

#### 2 Elementi broja artikla

Model e2s

Izlazna snaga konvekcije

D 2200 W  
F 2200 W / 1300 W  
G 2200 W / 900W

Izlazna snaga mikrovalova

B 2000 W (verzija velike snage)  
X 1000 W (verzija standardne snage)

Napon

30 230 V  
MV5 220-230V / 50Hz  
MV6 208-240V / 60Hz  
00 200V  
20 220V

Frekvencija

5 50 Hz  
6 60Hz

Olovo

A - Z Primjer: H = L+N+E (4mm EU)

Utikač

A - Z Primjer: E = 3-zatični utikač

Komunikacija

L USB + LAN  
U USB

Verzija

A, B A, B (predproizvodnja)  
1, 2, ... 1, 2, ... (serijska proizvodnja)

Pribor/korisnik

CF "Trend" vanjski  
CL "Classic" vanjski  
WW Specifični korisnik

Regija/zemlja

EU Europa  
SAD SAD

#### 3 Elementi serijskog broja

Godina proizvodnje

15 2015  
16, ... 2016, ...

Mjesec proizvodnje

01 Siječanj  
02, ... Veljača. ...

Mjesto proizvodnje

2130 Sheffield (UK)

Tvornički broj

12345

#### 4 Tehnički podaci

#### 5 Datum proizvodnje



## 1.5 Struktura Korisničke dokumentacije

### Sadržaj Korisničke dokumentacije

Korisnička kombinirane mikrovalne pećnice sadrži sljedeće dokumente:

- Priručnik za instalaciju i korisnike (ovaj dokument)

## 1.6 O ovom Priručniku za instalaciju i korisnike

### Namjena

Ovaj Priručnik za instalaciju i korisnike namijenjen je svim kvalificiranim servisnim tehničarima koji rade s kombiniranom mikrovalnom pećnicom te im pruža potrebne informacije za pravilno i sigurno provođenje instalacije, radnih zadataka, čišćenja i manjih radova servisiranja.

### Tko treba pročitati Priručnik za servisiranje i korisnike

Naziv ciljne skupine	Zadaci
Premještač opreme	Prijenos unutar lokacije
Servisni tehničar	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Postavljanje uređaja</li><li>▪ Pripremanje uređaja za prvo korištenje i stavljanje uređaja izvan funkcije</li><li>▪ Upute za korisnika</li></ul>
Vlasnik kombinirane mikrovalne pećnice ili član osoblja vlasnika odgovoran za uređaj	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Servisni tehničar mu je ukazao na sve sigurnosne funkcije i uređaje kombinirane mikrovalne pećnice</li><li>▪ Primio je uputu od servisnog tehničara o načinu rukovanja uređajem</li><li>▪ Pruža pomoć prema primljenim uputama u vezi s prenošenjem uređaja unutar lokacije i postavljanjem uređaja</li></ul>
Korisnik	Uglavnom izvršava određene radne zadatke, kao što su <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Punjenje kombinirane mikrovalne pećnice</li><li>▪ Pokretanje profila kuhanja</li><li>▪ Uklanjanje hrane</li><li>▪ Čišćenje kombinirane mikrovalne pećnice</li><li>▪ Stavljanje pribora u kombiniranu mikrovalnu pećnicu</li><li>▪ Manji servisni zadaci</li></ul>

### Dijelove ovog priručnika koje treba temeljito pročitati

**Ako ne budete slijedili informacije iz ovog dokumenta, možete doći u opasnost od smrtonosne ozljede i materijalne štete.**

Kako bi se zajamčila sigurnost, svi koji rade s kombiniranom mikrovalnom pećnicom moraju pročitati i razumjeti sljedeće dijelove ovog dokumenta prije početka bilo kojeg rada:


- Poglavlje 'Za vašu sigurnost' na stranici 14
- Dijelovi koji opisuju zadatak koji treba izvršiti

### Poglavlja u Priručniku za servisiranje i korisnike

Poglavlje/dio	Namjena
Opće informacije	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Pokazuju vam kako možete identificirati vaš uređaj</li><li>▪ Navodi smjernice o načinu uporabe Priručnika za instalaciju i korisnike</li></ul>
Dizajn i funkcija	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Navodi predviđenu uporabu uređaja</li><li>▪ Objašnjava funkcije uređaja i pokazuje položaj njegovih komponenti</li></ul>




Poglavlje/dio	Namjena
Za vašu sigurnost	<ul style="list-style-type: none"> <li>Opisuje opasnosti koje su moguće kod uređaja i prikladne preventivne mjere</li> <li><b>Važno je da pažljivo pročitate to poglavlje.</b></li> </ul>
Premještanje uređaja	<ul style="list-style-type: none"> <li>Navodi osnovne dimenzije uređaja</li> <li>Navodi zahtjeve za položaj instalacije</li> <li>Objašnjava način prijenosa uređaja u položaj za instalaciju</li> </ul>
Postavljanje uređaja	<ul style="list-style-type: none"> <li>Objašnjava kako se raspakirava uređaj i navodi dijelove isporučene uz uređaj</li> <li>Objašnjava konfiguriranje uređaja</li> </ul>
Instalacija	Pružuje informacije o instaliranju električnog napajanja
Priprema proizvoda za uporabu	Objašnjava postupak pripremanja uređaja za prvo korištenje
Postupci kuhanja	<ul style="list-style-type: none"> <li>Objašnjava način uključivanja kombinirane mikrovalne pećnice</li> <li>Sadrži upute za radne postupke tijekom kuhanja</li> <li>Sadrži upute o postupcima rukovanja kombiniranom mikrovalnom pećnicom koji se redovito provode tijekom kuhanja</li> </ul>
Postupci čišćenja	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sadrži upute za čišćenje</li> <li>Opisuje kemikalije za čišćenje</li> <li>Sadrži i ukazuje na upute o postupcima rukovanja kombiniranom mikrovalnom pećnicom koji se redovito provode tijekom čišćenja</li> </ul>
Isključivanje i zbrinjavanje uređaja	<ul style="list-style-type: none"> <li>Objašnjava postupak isključivanja uređaja</li> <li>Sadrži informacije o zbrinjavanju</li> </ul>
Tehnički podaci	Sadrži tehničke podatke i crteže s dimenzijama
Servisne informacije	Sadrži katalog mogućih grešaka i kvarova te navodi potrebne radnje

### Sigurnosni simbol upozorenja

Sigurnosni simbol upozorenja	Značenje
	Upozorava na sve potencijalne ozljede. Pazite na sva upozorenja koja se pojavljuju iza ovog simbola kako biste izbjegli potencijalne ozljede ili smrt.

### Oblik upozorenja

Upozorenja su kategorizirana prema sljedećim razinama opasnosti:

Razina opasnosti	Posljedice	Vjerojatnost
 <b>DANGER</b>	Smrt/ozbiljna ozljeda (neizlječiva)	Neposredna opasnost
 <b>WARNING</b>	Smrt/ozbiljna ozljeda (neizlječiva)	Potencijalna opasnost
 <b>CAUTION</b>	Manja ozljeda (izlječiva)	Potencijalna opasnost
<b>OBAVIJEST</b>	Oštećenje imovine	Potencijalna opasnost

### Decimalne točke

Decimalne točke koriste se u ovom priručniku na svakom dostupnom jeziku.

## 2 Dizajn i funkcija

### Namjena ovog poglavlja

Ovo poglavlje opisuje dizajn i izradu kombinirane mikrovalne pećnice te objašnjava njezine funkcije.

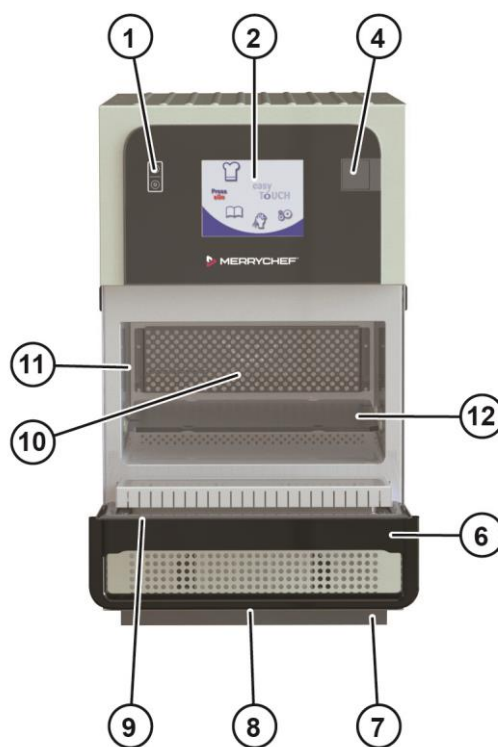
### Sadržaj

Ovo poglavlje sadrži sljedeće teme:

	<b>Str.</b>
Dizajn i funkcija kombinirane mikrovalne pećnice	12
Izgled i funkcija radne ploče	13

## 2.1 Dizajn i funkcija kombinirane mikrovalne pećnice

### Dijelovi i njihova funkcija



Stavka	Ime	Funkcija
1	Prekidač za uključivanje/isključivanje uređaja	Koristi se za uključivanje i isključivanje kombinirane mikrovalne pećnice. Isključivanje ove sklopke ne izolira uređaj od dovoda električne energije.
2	Upravljačka ploča zaslona easyToUCH®	Kada se uređaj uključi, zaslon easyToUCH® osvjetljava korisničko sučelje. Za više informacija pogledajte dio 'Postupci kuhanja' na stranici 61.
3	Nazivna pločica (nema slike)	Smještena na stražnjoj ploči uređaja, nazivna pločica navodi serijski broj, tip modela i električne specifikacije.
4	USB priključak	USB utičnica smještena ispod poklopca omogućava ažuriranja programa pohranjenih na uređaju. Pogledajte radne upute za USB MenuConnect®. Pogledajte dio 'Postupci kuhanja' na stranici 61 u ovom priručniku kako biste saznali više o ažuriranju profila kuhanja.
5	Izlazi zraka (nema slike)	Zrak korišten za hlađenje internih komponenti i para iz unutrašnjosti kroz ispušne otvore zraka smještene na stražnjoj strani uređaja. Izlazi zraka ne smiju imati nikakve prepreke i neće dozvoliti ispuštanje energije mikrovalova u okoliš.
6	Vrata uređaja	Vrata su precizna energetska barijera s trima sigurnosnim blokadama mikrovalova. Uvijek ih držite čistima i nemojte ih koristiti za podupiranje teških predmeta. Pogledajte dio 'Postupci čišćenja' na stranici 91.
7	Filtar zraka	Filtar zraka smješten u donjem prednjem dijelu uređaja dio je sustava ventiliranja. Držite ga bez ikakvih prepreka i svaki dan ga čistite na način opisan u dijelu 'Postupci čišćenja' na stranici 91. Uređaj neće raditi bez postavljenog filtra zraka.
8	Ručica na vratima	Ručica na vratima je čvrsta poluga koja se povlači prema dolje i dalje od

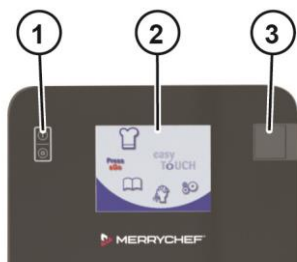
Stavka	Ime	Funkcija
		uređaja radi otvaranja.
9	Brtve na vratima	Brtve na vratima jamče čvrstu zabrtvljenost oko vrata. Uvijek ih držite čistima i redovito provjeravajte ima li tragova oštećenja. Čim zamijetite da su istrošena, treba ih zamijeniti ovlašteni serviser tvrtke Merrychef. Pogledajte dio ' <i>Postupci čišćenja</i> ' na stranici 91.
10	Difuzor zraka (nije postavljen na svim uređajima)	Održavajte difuzor zraka čistim i bez prljavštine. Budite vrlo pažljivi kod čišćenja ovog područja uređaja uzimajući u obzir razne zahtjeve prikazane pod ' <i>Postupci čišćenja</i> ' na stranici 91 u ovom priručniku.
11	Unutrašnjost	Unutrašnjost (komora za kuhanje) izrađena je od nehrđajućeg čelika i koristi se za kuhanje proizvoda. Držite je čistom slijeđenjem uputa za čišćenje u dijelu ' <i>CPostupci čišćenja</i> ' na stranici 91 dijela ovog priručnika.
12	Ploča za kuhanje	Ploča za kuhanje ravna je i pravokutna, s kružnim udubljenjima na sve četiri strane za lako postavljanje na nosače u unutrašnjosti pećnice (po dva na svakoj strani). Obje strane ploče za kuhanje mogu se upotrebljavati za pripremu hrane te su sve strane izrađene kako bi se mogle postaviti na nosače u unutrašnjosti pećnice.

## Materijal

Unutrašnja i vanjska struktura uređaja napravljena je od nehrđajućeg čelika u četkanj završnoj obradi ili u različitim bojama.

## 2.2 Izgled i funkcija radne ploče

### Elementi i njihova funkcija



Stavka	Ime	Funkcija
1	Prekidač za uključivanje/isključivanje uređaja	Uključuje i isključuje kombiniranu mikrovalnu pećnicu.
2	Dodirni zaslon	Središnje kontrole uređaja <ul style="list-style-type: none"> <li>Uređajem se upravlja dodirnim ikonama na stranicama dodirnog zaslona</li> <li>Prikazi stanja</li> </ul>
3	USB priključak	Za spajanje USB memorijskog sticka

## 3 Za vašu sigurnost

### Namjena ovog poglavlja

Ovo poglavlje pruža vam sve informacije koje trebate kako biste sigurno koristili kombiniranu mikrovalnu pećnicu bez ugrožavanja vas samih ili drugih.

**Ovo posebno važno poglavlje morate pažljivo pročitati.**

### Sadržaj

Ovo poglavlje sadrži sljedeće teme:

	<b>Str.</b>
Osnovna sigurnosna pravila	15
Namjena vaše kombinirane mikrovalne pećnice	20
Upozorenja na vašoj kombiniranoj mikrovalnoj pećnici	21
Sažetak opasnosti	23
Opasnosti i sigurnosne mjere kod premještanja uređaja	25
Opasnosti i sigurnosne mjere kod postavljanja uređaja	26
Opasnosti i sigurnosne mjere kod instaliranja	27
Opasnosti i sigurnosne mjere kod pripremanja uređaja za uporabu	28
Opasnosti i sigurnosne mjere tijekom rada	29
Opasnosti i sigurnosne mjere tijekom čišćenja	31
Opasnosti i sigurnosne mjere kod isključivanja uređaja	33
Sigurnosni uređaji	34
Zahtjevi za osoblje i radne pozicije	36
Osobna zaštitna oprema	37

## 3.1 Osnovna sigurnosna pravila

### Svrha ovih sigurnosnih pravila

Ova sigurnosna pravila pružaju svima koji koriste kombiniranu mikrovalnu pećnicu temeljito poznavanje opasnosti i sigurnosnih mjera te da slijede upozorenja u ovom Priručniku za instalaciju i korisnike i na uređaju. Ako ne budete slijedili ova sigurnosna pravila, možete doći u opasnost od smrtonosne ozljede i materijalne štete.

### Upućivanje na ovaj Priručnik za instalaciju i korisnike

Pridržavajte se ispod navedenih uputa:

- Pročitajte cijelo poglavlje '*Za vašu sigurnost*' na stranici 14 i poglavlja koja se odnose na vaš rad.
- Uvijek držite pri ruci priručnik za instalaciju i korisnike kako biste mogli provjeriti informacije.
- Uz kombiniranu mikrovalnu pećnicu novom vlasniku predajte i Priručnik za instalaciju i korisnike.

### Osobna zaštitna oprema vašeg osoblja

Uputite vaše osoblje da nosi ispravnu osobnu zaštitnu opremu navedenu u dijelu '*Osobna zaštitna oprema*' na stranici 37 u poglavlju '*Za vašu sigurnost*' za odgovarajuće zadatke.

### Osnovna pravila instalacije

Instalacija se mora obaviti u skladu sa svim nacionalnim i regionalnim zakonima te lokalnim propisima nadležnih komunalnih poduzeća i lokalnih službi, kao i drugim odgovarajućim zahtjevima.

### Korištenje kombinirane mikrovalne pećnice

Pridržavajte se ispod navedenih uputa:

- Kombiniranu mikrovalnu pećnicu smiju koristiti samo oni koji ispunjavaju zahtjeve propisane u ovom Priručniku za instalaciju i korisnike.
- Kombiniranu mikrovalnu pećnicu koristite samo za predviđenu namjenu. Nikada, ni u kojim okolnostima, nemojte koristiti kombiniranu mikrovalnu pećnicu u bilo koje druge svrhe.
- Poduzmite sve sigurnosne mjere opreza navedene u ovom Priručniku za instalaciju i korisnike te na kombiniranoj mikrovalnoj pećnici. Posebno koristite propisanu zaštitnu osobnu opremu.
- Stojte samo u navedenim radnim pozicijama.
- Nemojte poduzimati nikakve promjene na kombiniranoj mikrovalnoj pećnici, npr. uklanjati dijelove ili ugrađivati neodobrene dijelove. Posebno pazite na to da ne deaktivirate nijednu sigurnosnu napravu.

## VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI

---

Prilikom korištenja električnih uređaja treba se pridržavati osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće:

**UPOZORENJE** – Kako biste smanjili opasnost od opekline, strujnog udara, ozljeda ili izlaganja prekomjernoj mikrovalnoj energiji.

- Pročitajte sve upute prije korištenja uređaja.
- Ovaj uređaj instalirajte ili namještajte samo u skladu s navedenim uputama za instalaciju.

### Ograničenja uporabe

- Koristite isključivo posuđe koje je prikladno za upotrebu u kombiniranim mikrovalnim pećnicama. Pogledajte dio 'Postupak pripremanja uređaja za uporabu'.
- Nemojte koristiti korozivne kemikalije ni pare u ovom uređaju. Ova vrsta pećnice je namijenjena za zagrijavanje, kuhanje i tostiranje namirnica. Nije predviđena za industrijsku ni laboratorijsku uporabu.
- Uređaj nemojte koristiti za zagrijavanje alkohola, npr. konjaka, ruma, itd. Namirnice koje sadrže alkohol lako se mogu zapaliti kada se pregriju. Budite oprezni i ne ostavljajte uređaj bez nadzora.
- Nikada nemojte pokušavati pržiti u masti u ovoj pećnici.
- Jaja u ljusci i cijela tvrdo kuhana jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnim pećnicama jer mogu eksplodirati ča i nakon završetka zagrijavanja u mikrovalnoj pećnici.
- Nemojte koristiti uređaj koristeći samo mikrovalove ili funkciju kombiniranja bez namirnice ili tekućine unutar komore za kuhanje jer bi moglo doći do pregrijavanja i štete.
- Uređaj se ne smije upotrijebiti za glačnje rublja.
- **UPOZORENJE:** Tekućine i druge namirnice ne smiju se zagrijavati u potpuno zatvorenim posudama jer bi para koja se stvara mogla uzrokovati rasprsku posude.
- Nemojte pokušavati koristiti uređaj kada je neki predmet zaglavljnjen u vratima, kada se vrata ne zatvaraju pravilno, kada su oštećena vrata, šarka, zasun, brtve ili kada nema hrane u pećnici.

### Mjere opreza kod korištenja kombinirane mikrovalne pećnice

- **UPOZORENJE:** Zagrijavanje napitaka u mikrovalnoj pećnici može dovesti do odgođenog žestokog vrenja. Stoga pazite prilikom rukovanja posudom.
- Kod rukovanja vrućim tekućinama, hranom i posudama, pazite kako biste izbjegli oparine i opekline.



- Kao kod svakog kuhinjskog uređaja, treba paziti kako ne bi došlo do gorenja artikala unutar uređaja.

### **Upute za sigurnu uporabu kombinirane mikrovalne pećnice**

- Kod zagrijavanja tekućina koristeći samo mikrovalove ili kombiniranu funkciju, sadržaj treba promiješati prije zagrijavanja kako bi se spriječilo eruptivno ključanje.
- **UPOZORENJE:** Sadržaj bočica i staklenki dječje hrane potrebno je promiješati ili protresti te provjeriti temperaturu prije konzumiranja kako bi se izbjegle opekline.
- Artikle treba odmotati kod korištenja konvekcije i kombiniranih funkcija.
- Treba ukloniti višak masti tijekom 'prženja' i prije podizanja teških spremnika iz pećnice.
- Namirnice s kožom, npr. rajčice, jabuke, kobasice i druge treba probušiti prije zagrijavanja.
- Kada zagrijavate hranu u plastičnim ili papirnatim spremnicima, provjeravajte pećnicu zbog mogućnosti zapaljenja.
- Hranu iz zapaljivih plastičnih ili papirnatih posuda treba se prenijeti u posudu prikladnu za mikrovalove/pećnicu kako bi se izbjegla mogućnost zapaljenja.
- U slučaju razbijanja stakla ili rasprsnuća unutar pećnice, pobrinite se da hrana nema nikakvih komadića stakla. U dvojbi, bacite svu hranu koja je bila u pećnici u trenutku loma.
- Isključite uređaj na kraju svih serija kuhanja za taj dan.

### **Zahtjevi koje treba ispuniti radno osoblje**

- Ovaj uređaj nije predviđen da ga koriste osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, neiskusne i neuke osobe (kao i djeca), osim ako to čine pod nadzorom ili na temelju uputa o sigurnoj uporabi uređaja i ako shvaćaju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju vršiti čišćenje i održavanje.
- **UPOZORENJE:** Za sve je, osim kvalificirane osobe, opasno vršiti bilo kakvo servisiranje ili popravke koji uključuju uklanjanje bilo kojeg poklopca koji služi kao zaštita od izlaganja mikrovalnom zračenju. Pogledajte dio '*Zahtjevi koje treba ispuniti radno osoblje, radne pozicije*' na stranici 36.

### **Zahtjevi povezani s radnim stanjem kombinirane mikrovalne pećnice**

- Kao kod svih električnih uređaja, preporučuje se najmanje jednom godišnje provjeriti električne priključke.
- Uređaj se mora uzemljiti. Spojite samo na pravilno uzemljenu utičnicu. Pogledajte dio '*Planiranje električne instalacije*' na stranici 50.
- Nikada nemojte uklanjati vanjske poklopce uređaja.

- Nikada nemojte uklanjati fiksne interne dijelove uređaja.
- Nikada se nemojte poigravati upravljačkom pločom, vratima, brtvama ni bilo kojim drugim dijelom uređaja.
- Nikada nemojte vješati kuhinjske krpe ni odjeću na nijedan dio uređaja.
- **UPOZORENJE:** Ako se vrata ili brtva oštete, uređaj se ne smije rabiti dok je ne popravi kvalificirana osoba. Pogledajte dio '*Zahtjevi koje treba ispuniti radno osoblje, radne pozicije*' na stranici 36.
- Uređaj se ne smije koristiti bez stavljenog filtra zraka.
- Ako je kabel napajanja oštećen, da bi se izbjegla opasnost mora ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlašteni serviser ili kvalificirano osoblje.

### **Zahtjevi povezani s radnim okruženjem kombinirane mikrovalne pećnice**

- Minimalna visina slobodnog prostora potrebnog iznad gornje površine uređaja je 50 mm (2 inča).
- Pod blizu uređaja mogao bi biti sklizak. Odmah uklonite prolivenu tekućinu.
- Ovaj uređaj nije namijenjen pokretnoj uporabi, primjerice u plovilima ili vozilima.

### **Čišćenje opreme**

- Uređaj se treba redovito čistiti i moraju se uklanjati sve naslage hrane.
- Komora za kuhanje i brtve vrata na uređaju trebaju se često čistiti. Neodržavanje čistoće uređaja može rezultirati pogoršanjem svojstava površine, što može negativno utjecati na radni vijek uređaja i uzrokovati opasne situacije.
- Uređaj se ne smije čistiti mlazom vode.
- Podaci o čišćenju brtvi vrata, šupljina i susjednih dijelova navode se u dijelu Postupci čišćenja u ovom priručniku.
- Uređaj se mora isključiti iz napajanja tijekom održavanja i zamjene dijelova. Ne treba isključiti uređaj iz napajanja tijekom redovitih svakodnevnih zadataka čišćenja.
- Kod čišćenja površina vrata i pećnica koje se dodiruju pri zatvaranju vrata, pogledajte upute o čišćenju površine vrata u dijelu '*Postupci čišćenja*' na stranici 91 ovog priručnika.

### **Upute za hitne slučajeve**

- Ako uočite dim: isključite uređaj. Iskopčajte ga ili odvojite od električnog napajanja i držite vrata zatvorena kako biste prigušili plamen.

### **SAČUVAJTE OVE UPUTE**

**Više o tome ...**

---

**Povezane teme**

▷ Sažetak opasnosti	23
▷ Opasnosti i sigurnosne mjere tijekom rada	29
▷ Opasnosti i sigurnosne mjere tijekom čišćenja	31
▷ Opasnosti i sigurnosne mjere kod premještanja uređaja	25
▷ Opasnosti i sigurnosne mjere kod postavljanja uređaja	26
▷ Opasnosti i sigurnosne mjere kod instaliranja	27
▷ Opasnosti i sigurnosne mjere kod pripremanja uređaja za uporabu	28
▷ Opasnosti i sigurnosne mjere kod isključivanja uređaja	33
▷ Sigurnosni uređaji	34
▷ Zahtjevi za osoblje i radne pozicije	36
▷ Osobna zaštitna oprema	37

---

## 3.2 Namjena vaše kombinirane mikrovalne pećnice

### Namjena vaše kombinirane mikrovalne pećnice

Kombinirana mikrovalna pećnica smije se koristiti samo u svrhe navedene u nastavku:

- Kombinirana mikrovalna pećnica dizajnirana je i izrađena samo za kuhanje različitih namirnica u posudama koje je odobrio proizvođač. Mikrovalovi, konvencija i kolizija koriste se u ovu svrhu.
- Kombinirana mikrovalna pećnica namijenjena je samo za profesionalnu, komercijalnu uporabu.

### Ograničenja uporabe

Neki materijali ne smiju se zagrijavati u kombiniranoj mikrovalnoj pećnici:

- Nema suhog praha ni zrnatog materijala
- Nema vrlo zapaljivih predmeta s plamištem ispod 270°C / 518°F, kao što su vrlo zapaljiva ulja, masti ili krpe (kuhinjske krpe)
- Nema hrane u zatvorenim limenkama ili teglicama

### Zahtjevi koje treba ispuniti osoblje

- Kombiniranu mikrovalnu pećnicu smije koristiti i instalirati samo osoblje koje ispunjava određene zahtjeve. Pogledajte dio '*Zahtjevi koje treba ispuniti osoblje, radne pozicije*' na stranici 36 sa zahtjevima za obuku i kvalifikacije.
- Osoblje mora imati na umu rizike i pravila povezana s rukovanjem teškim teretima.

### Zahtjevi povezani s radnim stanjem kombinirane mikrovalne pećnice

- Nemojte koristiti kombiniranu mikrovalnu pećnicu ako nije pravilno transportirana, postavljena, instalirana i pokrenuta prema uputama iz ovog priručnika i ako osoba odgovorna za njeno pokretanje nije to potvrdila.
- Kombiniranu mikrovalnu pećnicu smije se koristiti samo kada su postavljeni svi sigurnosni uređaji i zaštitna oprema, u radnom stanju i pravilno učvršćeni na svojem mjestu.
- Treba slijediti propise proizvođača za rad i servisiranje kombinirane mikrovalne pećnice.

### Zahtjevi povezani s radnim okruženjem kombinirane mikrovalne pećnice

Specifično radno okruženje kombinirane mikrovalne pećnice:

- Okolna temperatura je između +4 °C / 40 °F i +35 °C / 95 °F
- Nije toksična ni potencijalno eksplozivna atmosfera
- Suhi pod kuhinje radi smanjene opasnosti od nezgoda

Specifična svojstva lokacije za instalaciju:

- Bez požarnog alarma i bez sustava prskalica odmah iznad uređaja
- Bez zapaljivih materijala, plinova ili tekućina iznad, na, ispod ili u blizini uređaja
- Mora biti moguće postaviti kombiniranu mikrovalnu pećnicu u položaj za instalaciju kako se ne bi prevrnuo ili skliznuo. Potporna površina mora ispunjavati te zahtjeve.

Obvezna ograničenja uporabe:

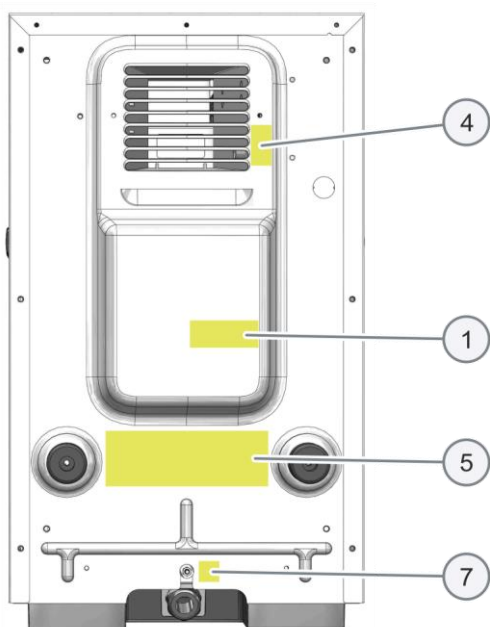
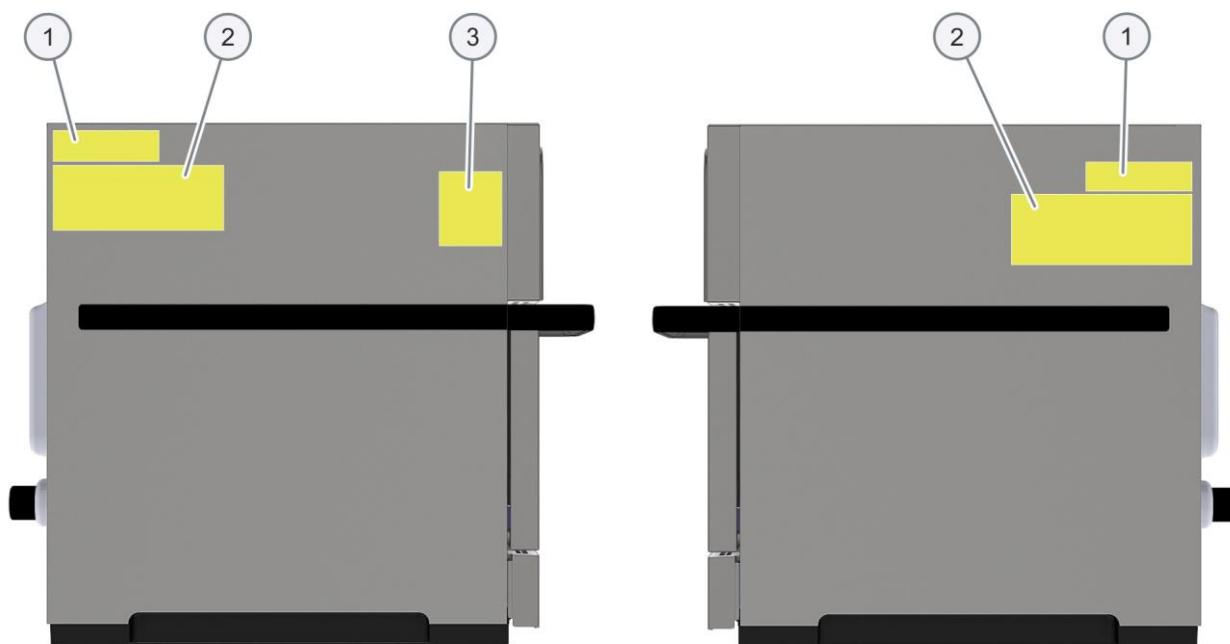
- Uređaj se ne smije koristiti na otvorenom i ne smije se prebacivati ni pomicati tijekom uporabe.

### Čišćenje opreme

- Upotrijebite samo kemikalije za čišćenje koje je odobrio proizvođač.
- Visokotlačni čistači ili vodeni mlazovi ne smiju se koristiti za čišćenje.
- Uređaj se ne smije čistiti alkalnim ili kiselim otopinama ni izlagati kiselim parama.

### **⚠ 3.3 Upozorenja na vašoj kombiniranoj mikrovalnoj pećnici**



#### **Upozorenja i sigurnosne oznake**



### Obvezna upozorenja

---



Sljedeća upozorenja/napomene moraju se staviti na kombiniranu mikrovalnu pećnicu i pribor u području koje se lako nadzire u svakom trenutku.

Područje	Znak upozorenja	Opis
1		Upozorenje na mikrovalove Postoji opasnost od vanjskih i unutarnjih opekline dijelova tijela zbog izlaganja energiji mikrovalova.
2		Upozorenje na strujni udar Postoji opasnost od strujnog udara ako se uređaj servisira bez isključivanja napajanja.
3		Upozorenje na požar/strujni udar Postoji opasnost od požara/strujnog udara ako se uređaj servisira bez poštivanja minimalnih razmaka.
4		Upozorenje na vruću površinu Postoji opasnost od opekline zbog visokih temperatura unutar šupljine i unutar vrata uređaja.
5		Upozorenje na strujni udar Postoji opasnost od strujnog udara ako napajanje nije pravilno priključeno na propisno uzemljenu utičnicu.

### Sigurnosni simboli

---

Sljedeći sigurnosni simboli moraju se staviti na kombiniranu mikrovalnu pećnicu u području koje se lako nadzire u svakom trenutku.

Područje	Sigurnosni simbol	Opis
6		Zaštitno uzemljenje (uzemljenje)
7		Izjednačenje potencijala

## 3.4 Sažetak opasnosti

### Opća pravila za postupanje u slučaju opasnosti i sigurnosnih mjera opreza

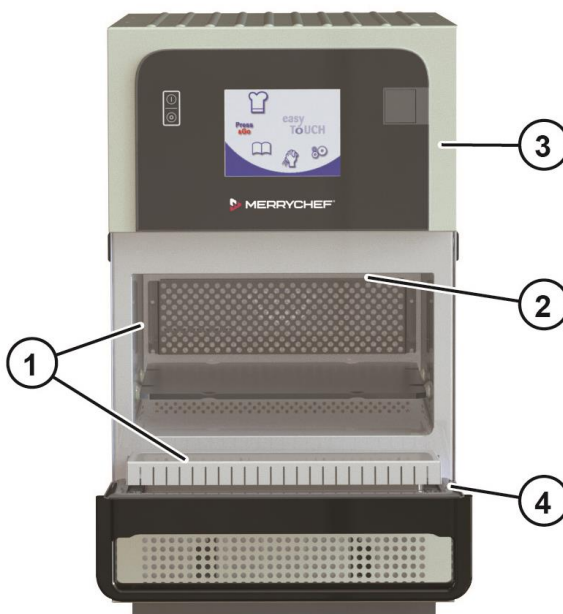
Kombinirana mikrovalna pećnica namijenjena je za zaštitu korisnika od svih opasnosti koje se mogu izbjeći predviđenim mjerama.

Stvarna svrha kombinirane mikrovalne pećnice, međutim, znači da i dalje postoje dodatni rizici. Stoga morate poduzeti korake kako biste ih izbjegli. Sigurnosni uređaj može vam pružiti određenu razinu zaštite od nekih tih opasnosti. No, morate se pobrinuti da ti sigurnosni uređaji budu na mjestu i da su ispravni.

Priroda tih dodatnih opasnosti i njihovog utjecaja opisani su u nastavku.

### Opasne točke

Sljedeća slika pokazuje kombiniranu mikrovalnu pećnicu Merrychef e2s:



### Prekomjerna energija mikrovalova

Kombinirana mikrovalna pećnica generira energiju mikrovalova. Rad s otvorenim ili oštećenim vratima ili šupljinom može uzrokovati vanjske ili unutarnje opekline dijelova tijela zbog izlaganja energiji mikrovalova.

### Generiranje topline (1)

Kombinirana mikrovalna pećnica zagrijava se unutar šupljine i unutar vrata uređaja. To uzrokuje opasnost od opekline na vrućim površinama unutar kombinirane mikrovalne pećnice, a također na vrućim dijelovima uređaja, spremnicima hrane i drugim dodacima korištenima kod kuhanja.

### Vruća para/dim (2)

Kod kuhanja hrane kombinirana mikrovalna pećnica može generirati vruću paru i paru koja izlazi van kada se vrata uređaja otvore i koja izlazi kroz ispušne otvore zraka na stražnjoj strani kombinirane mikrovalne pećnice kada se vrata uređaja zatvore. To predstavlja opasnost od opekline vrućom parom prilikom otvaranja vrata uređaja. Budite posebno oprezni kada otvarate vrata uređaja ako je gornji rub vrata ispod vašeg vidnog polja.

### **Vruće tekućine**

---

Namirnice se kuhaju u kombiniranoj mikrovalnoj pećnici. Ove namirnice također mogu biti tekuće ili to mogu postati tijekom kuhanja. To uzrokuje opasnost od opekline vrućim tekućinama, koje se mogu proliti ako se uređajem ne rukuje pravilno.

### **Komponente pod naponom (3)**

---

Kombinirana mikrovalna pećnica sadrži dijelove pod naponom. To znači rizik od dijelova pod naponom ako poklopac nije na mjestu.

### **Kontakt s kemikalijama za čišćenje**

---

Kombinirana mikrovalna pećnica mora se čistiti koristeći posebne kemikalije za čišćenje. To uzrokuje opasnost od kemikalija za čišćenje, od kojih neke mogu uzrokovati opekline na koži.

### **Dijelovi koji se pomiču jedan prema drugome (4)**

---

Kod različitih radnji, kao što su otvaranje/zatvaranje vrata uređaja ili čišćenje vrata uređaja postoji opasnost od drobljenja ili posjekotine ruku.

### **Nedovoljno kuhanje namirnica**

---

Pobrinite se da je hrana vruća prije serviranja kako biste vaše goste zaštitili od mikrobiološke kontaminacije namirnica.



## 3.5 Opasnosti i sigurnosne mjere kod premještanja uređaja

### Sigurnosna opasnost: premještanje teških tereta

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od ozljede uslijed preopterećenja tijela	Kod pomicanja uređaja na pomičnu opremu i skidanja s nje	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Koristite viličar ili paletar</li> <li>▪ Nemojte prekoračiti sigurnosna ograničenja za podizanje i nošenje</li> <li>▪ Koristite osobnu zaštitnu opremu</li> </ul>

### Sigurnosna opasnost: mehanički dijelovi uređaja

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od drobljenja dijelova tijela kada uređaj padne	Pri premještanju uređaja	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Koristite prikladnu opremu za rukovanje</li> <li>▪ Pomičite uređaj polako i pažljivo te ga zaštitite od prevrtanja</li> <li>▪ Pobrinite se da je središte gravitacije u ravnoteži</li> <li>▪ Izbjegnite trzaje</li> </ul>
Opasnost od drobljenja dijelova tijela kada uređaj padne ili se prevrne	Kod odlaganja uređaja na potpornoj podlozi	Uvijek uzmite u obzir zahtjeve za potpornu podlogu pri namještanju uređaja; pogledajte dio ' <i>Zahtjevi za lokaciju instaliranja</i> ' na stranici 44

## 3.6 Opasnosti i sigurnosne mjere kod postavljanja uređaja

### Sigurnosna opasnost: premještanje teških tereta

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od ozljede uslijed preopterećenja tijela	Pri premještanju uređaja	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Upotrijebite viličar ili paletar kako biste stavili uređaj u položaj za instalaciju ili ga premjestili na novo mjesto</li> <li>▪ Uvijek angažirajte ispravan broj osoba i nadzirite navedena ograničenja za podizanje i nošenje kod prilagođavanja položaja uređaja</li> <li>▪ Uzmite u obzir lokalne propise za sigurnost na radnom mjestu</li> <li>▪ Koristite osobnu zaštitnu opremu</li> </ul>

### Sigurnosna opasnost: mehanički dijelovi uređaja

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od drobljenja dijelova tijela kada uređaj padne	Pri podizanju uređaja	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pobrinite se da je središte gravitacije u ravnoteži</li> <li>▪ Izbjegnite trzaje</li> </ul>
Opasnost od porezotina na oštrim rubovima	Kod rukovanja limenim dijelovima	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Budite oprezni kada izvršavate te zadatke</li> <li>▪ Koristite osobnu zaštitnu opremu</li> </ul>

## 3.7 Opasnosti i sigurnosne mjere kod instaliranja

### Sigurnosna opasnost: električna energija

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od strujnog udara na dijelovima pod naponom	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ispod poklopaca</li> <li>▪ Ispod radne ploče</li> <li>▪ Duž električnog voda</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rad na električnom sustavu smiju provesti samo kvalificirani električari preko ovlaštene servisne tvrtke</li> <li>▪ Profesionalni rad</li> </ul>
	Na uređaju i susjednim metalnim dijelovima	<p>Uvjerite se da su svi električni priključci u idealnom stanju i sigurno učvršćeni prije pokretanja uređaja</p> <p>Prije pripremanja uređaja za uporabu, pobrinite se da je uređaj spojen na sustav za izjednačenje potencijala (EU).</p>

### Sigurnosna opasnost: mehanički dijelovi uređaja

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Priklještenje prstiju ili dijelova tijela	Kod otvaranja ili zatvaranja vrata	Koristite ručku i izbjegavajte šarke vrata

## 3.8 Opasnosti i sigurnosne mjere kod pripremanja uređaja za uporabu

### Sigurnosna opasnost: električna energija

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od strujnog udara na dijelovima pod naponom	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ispod poklopaca</li> <li>▪ Ispod radne ploče</li> <li>▪ Duž električnog voda</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rad na električnom sustavu smiju provesti samo kvalificirani električari preko ovlaštene servisne tvrtke</li> <li>▪ Profesionalni rad</li> </ul>
	Na uređaju i susjednim metalnim dijelovima	Uvjerite se da su svi električni priključci u idealnom stanju i sigurno učvršćeni prije pokretanja uređaja  Prije pripremanja uređaja za uporabu, pobrinite se da je uređaj spojen na sustav za izjednačenje potencijala (EU).

### Dodatne opasnosti kod pripremanja uređaja za uporabu

Kod pripremanja uređaja za uporabu pročitajte i slijedite sigurnosne informacije navedene u ovom poglavlju, a također i u sljedećim dijelovima u poglavlju '*Za vašu sigurnost*' na stranici 14 u ovom Priručniku za instalaciju i korisnike:

- 'Opasnosti i sigurnosne mjere tijekom rada'
- 'Opasnosti i sigurnosne mjere tijekom čišćenja'

## 3.9 Opasnosti i sigurnosne mjere tijekom rada

### Sigurnosna opasnost: energija mikrovalova

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od opekline zbog prekomjerne energije mikrovalova	Ako su oštećena vrata, brtva vrata ili šupljina uređaja, osobe koje stoje ispred uređaja može ozlijediti propuštanje energije mikrovalova.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nemojte pokušavati uključiti pećnicu dok su vrata otvorena jer otvaranjem vrata može doći do štetnog izlaganja mikrovalnoj energiji. Važno je da se ne uklanjaju ni mijenjaju sigurnosne blokade.</li> <li>▪ Nemojte stavljajte nikakav predmet između prednje strane pećnice i vrata uređaja i ne dozvolite da se ostaci prljavštine ili sredstva za čišćenje nakupe na brtvenim površinama.</li> <li>▪ Ne rukujte pećnicom ako je oštećena. Naročito je važno da se vrata pećnice pravilno zatvaraju i da nije oštećeno sljedeće: (1) vrata (deformirana), (2) šarke (3) brtve na vratima i brtvene površine.</li> <li>▪ Pećnicu smije regulirati ili popravljati samo odgovarajuće kvalificirano servisno osoblje.</li> </ul>

### Sigurnosna opasnost: vrućina – vruće površine

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od opekline na vrućim površinama	Unutar kompletne šupljine, uključujući sve dijelove koji su bili unutra tijekom kuhanja, primjerice <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nosači</li> <li>▪ spremnici, limovi za pečenje, rešetke police, itd.</li> </ul> Unutar vrata uređaja	Nosite propisanu zaštitnu odjeću, a posebno zaštitne rukavice

### Sigurnosna opasnost: vrućina – vruća tekućina

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od opekline vrućom tekućinom	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Unutar šupljine</li> <li>▪ Izvan uređaja</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ U šupljinu stavljajte samo spremnike s tekućom ili topljivom hranom koja se dobro vidi unutar spremnika te ih uvijek držite vodoravno prilikom vađenja</li> <li>▪ Nosite propisanu zaštitnu odjeću, a posebno zaštitne rukavice</li> </ul>

**Sigurnosna opasnost: kontaminacija namirnica**

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od mikrobiološke kontaminacije hrane	Kada se kuhanje ručno prekine	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nikada nemojte namjerno prekinuti kuhanje</li> <li>Nemojte privremeno držati hranu u uređaju</li> </ul>
	Kada se kuhanje prekine zbog kvara napajanja	Nakon ponovnog pokretanja uređaja imajte na umu kako će vrijeme potrebno za nastavak rada utjecati na stanje hrane.

**Sigurnosna opasnost: premještanje uređaja poduprtih postoljem s kotačićima**

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od drobljenja dijelova tijela	Tijekom premještanja uređaja na platformi s kotačićima	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uređaje pomičite naprijed samo radi čišćenja kućišta kombinirane mikrovalne pećnice ili poda ispod uređaja.</li> <li>Iskopčajte uređaj iz napajanja električne mreže prije premještanja</li> <li>Kod korištenja uređaja uvijek aktivirajte parkirnu kočnicu na kotačićima</li> <li>Svaki dan prije rada provjerite jesu li kočnice kotačića primijenjene</li> </ul>
Opasnost od priklještenja ruku i nogu		
Opasnost od opekline vrućom tekućom hranom		
Opasnost od strujnog udara na dijelovima pod naponom		

**Sigurnosna opasnost: električna energija**

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od strujnog udara na dijelovima pod naponom	Ako se uređaji na nosačima s kotačićima počnu nehotično premještati i kada se izvuče kabel napajanja	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kod korištenja uređaja uvijek aktivirajte parkirnu kočnicu na kotačićima</li> <li>Svaki dan prije rada provjerite jesu li kočnice kotačića primijenjene</li> </ul>

**Sigurnosna opasnost: mehanički dijelovi uređaja**

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od proklizavanja na kondenzatu koji izlazi	Ispred uređaja	Pobrinite se da je pod oko uređaja uvijek suh

## 3.10 Opasnosti i sigurnosne mjere tijekom čišćenja

### Sigurnosna opasnost: kemikalije za čišćenje

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od opekline ili iritacije kože, očiju i dišnog sustava u kontaktu s kemikalijama i njihovi parama	Za sve korake čišćenja	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ne dozvolite da kemikalije za čišćenje dođu u kontakt s vašom kožom ili očima</li> <li>▪ Nemojte zagrijavati uređaj ako unutar njega ima kemikalija</li> <li>▪ Nikada nemojte prskati kemikalije za čišćenje unutar šupljine</li> <li>▪ Ne udisati raspršene čestice</li> <li>▪ Koristite osobnu zaštitnu opremu</li> </ul>
	Kada se koriste korozivne kemikalije za čišćenje	Upotrijebite samo kemikalije za čišćenje navedene u dijelu 'Sredstva za čišćenje' na stranici 92.

### Sigurnosna opasnost: kontaminacija namirnica

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od kontaminacije hrane kemikalijama za čišćenje	Ako se nakon čišćenja nije pravilno isprala šupljina.	Ispirite šupljinu koristeći čistu krpu i obilje čiste tople vode, a zatim obrišite mekanom krpom ili papirnatim ubrusom.

### Sigurnosna opasnost: toplina

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od opekline na vrućim površinama	Unutar kompletne šupljine, uključujući sve dijelove koji su bili unutra tijekom kuhanja, primjerice <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nosači</li> <li>▪ spremnici, limovi za pečenje, rešetke police, itd.</li> </ul> Unutar vrata uređaja	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prije početka zadataka čišćenja, pričekajte da se šupljina rashladi ispod 50 °C / 122 °F ili koristite funkciju 'rashlađivanja' kako bi se šupljina rashladila</li> <li>▪ Nosite propisanu zaštitnu odjeću, a posebno zaštitne rukavice</li> </ul>
Opasnost od oparine vrućom parom kod prskanja vode unutar vruće šupljine	U kompletnoj šupljini	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prije početka radova čišćenja, pričekajte da se šupljina rashladi ispod 50 °C / 122 °F ili koristite funkciju 'rashlađivanja' kako bi se šupljina rashladila</li> <li>▪ Nosite propisanu zaštitnu odjeću, a posebno zaštitne rukavice</li> </ul>
Opasnost od opekline vrućom parom	Ispred uređaja ako se šupljina rashladila funkcijom 'rashlađivanja'	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Odmaknite se od uređaja kako biste izbjegli izlazak vruće pare i dima kroz otvorena vrata uređaja</li> <li>▪ Nemojte stavljati glavu unutar uređaja</li> </ul>

**Sigurnosna opasnost: premještanje uređaja poduprtih postoljem s kotačićima**

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Sve specifične opasnosti	Tijekom premještanja uređaja na platformi s kotačićima	Tijekom premještanja kombinirane mikrovalne pećnice pazite da ne prelazite preko kabela za napajanje
Opasnost od drobljenja dijelova tijela	Tijekom premještanja uređaja na platformi s kotačićima	Pazite na priključne kabele
Opasnost od opekline vrućom tekućom hranom	Tijekom premještanja uređaja na platformi s kotačićima	Uvijek uklonite svu hranu iz uređaja prije premještanja
Opasnost od strujnog udara na dijelovima pod naponom	Tijekom premještanja uređaja na platformi s kotačićima	Pazite na priključne električne kabele
Opasnost od zaplitanja o izloženim kabelima	Tijekom čišćenja iza uređaja kod povlačenja prema naprijed	Budite oprezni kada izvršavate taj zadatak

**Sigurnosna opasnost: električna energija**

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od strujnog udara uzrokovanog kratkim spojem	Ako uređaj dođe u kontakt s vodom	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nemojte vodom ispirati vanjsko kućište</li> <li>▪ Uvijek držite zatvoren USB poklopac tijekom čišćenja</li> </ul>
Opasnost od strujnog udara na dijelovima pod naponom	Ako se uređaji na nosačima s kotačićima počnu nehotično premještati i kada se izvuče kabel napajanja	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kod korištenja uređaja uvijek aktivirajte parkirnu kočnicu na kotačićima</li> <li>▪ Svaki dan prije rada provjerite jesu li kočnice kotačića primijenjene</li> </ul>

**Sigurnosna opasnost: mehanički dijelovi uređaja**

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od drobljenja ruku i priklještenja prstiju	Kod otvaranja ili zatvaranja vrata uređaja	Budite oprezni kada izvršavate taj zadatak



## 3.11 Opasnosti i sigurnosne mjere kod isključivanja uređaja

### Sigurnosna opasnost: električna energija

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od strujnog udara na dijelovima pod naponom	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ispod poklopaca</li> <li>▪ Ispod radne ploče</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rad na električnom sustavu smiju provesti samo kvalificirani električari preko ovlaštene servisne tvrtke stranke</li> <li>▪ Profesionalni rad</li> </ul>

### Sigurnosna opasnost: premještanje teških tereta

Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od ozljede uslijed preopterećenja tijela	Kod pomicanja uređaja na pomičnu opremu i skidanja s nje	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Koristite viličar ili paletar</li> <li>▪ Nemojte prekoračiti sigurnosna ograničenja za podizanje i nošenje</li> <li>▪ Koristite osobnu zaštitnu opremu</li> </ul>

### Sigurnosna opasnost: mehanički dijelovi uređaja

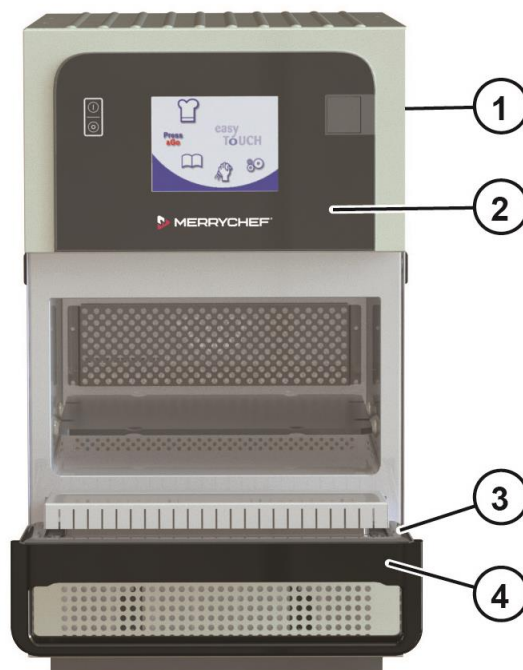
Opasnost	Gdje ili u kojim situacijama se pojavljuje opasnost?	Preventivna radnja
Opasnost od drobljenja dijelova tijela kada uređaj padne ili se prevrne	Kod premještanja uređaja, npr. radi postizanja boljeg pristupa priključcima	Uvijek uzmite u obzir zahtjeve za potpurnu podlogu kod isključivanja uređaja, pogledajte dio ' <i>Zahtjevi za lokaciju instaliranja</i> ' na stranici 44
Opasnost od proklizavanja na vlažnom kuhinjskom podu	Ispred uređaja	Pobrinite se da je pod oko uređaja uvijek suh

## 3.12 Sigurnosni uređaji

### Značenje

Kombinirana mikrovalna pećnica opremljena je raznim sigurnosnim uređajima radi zaštite korisnika od opasnosti. Potpuno je neophodno da se svi sigurnosni uređaji ugrađeni i u radnom stanju pri radu uređaja.

### Položaj i funkcija



Stavka	Sigurnosni uređaj	Funkcija	Provjera
1	Poklopci se mogu skinuti samo alatom	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sprječava nehotični kontakt s dijelovima pod naponom</li> <li>▪ Sprječava pristup pomičnom ventilatoru iz odjeljka sa žicama</li> </ul>	Provjerite jesu li svi poklopci na mjestu
2	Radna ploča može se ukloniti samo alatom	Sprječava nehotični kontakt s dijelovima pod naponom	Pobrinite se da je radna ploča na mjestu
3	Brtva na vratima	Štiti korisnika i okruženje od popuštanja energije mikrovalova iz šupljine	Redovito provjeravajte tragove oštećenja brtve na vratima i po potrebi je zamijenite.
4	Vrata uređaja	Štiti korisnika i okruženje od vruće pare i energije mikrovalova	Redovito provjeravajte tragove oštećenja na vratima i po potrebi ih zamijenite
5 (nema slike)	Zasuni vrata: Senzor električnih vrata uređaja	Služi za deaktiviranje sustava generiranja mikrovalova kada su vrata otvorena.	Provjera sklopke vrata: <b>Radnja:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Otvorite do kraja vrata uređaja.</li> <li>▪ Pritisnite Start</li> </ul> <b>Rezultat:</b> Poruka upozorenja na otvorena vrata

<b>Stavka</b>	<b>Sigurnosni uređaj</b>	<b>Funkcija</b>	<b>Provjera</b>
<b>6</b> <b>(nema slike, instalira korisnik)</b>	Uređaj za isključivanje	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Instalira ga korisnik blizu uređaja; lako uočljiv i dostupan, 1- ili 3-polni, minimalni razmak kontakta 3 mm.</li><li>▪ Koristi se za isključivanje uređaja iz napajanja tijekom čišćenja, popravka i servisiranja te u slučaju opasnosti</li></ul>	<b>Radnja:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Aktivirajte uređaj za isključivanje</li></ul>
<b>7</b> <b>(nema slike)</b>	Interni osigurači	Spriječite da neispravne komponente uzimaju previše struje i time uzrokuju opasnost od požara.	Uvjerite se da su svi interni osigurači ispravne snage

## 3.13 Zahtjevi za osoblje i radne pozicije

### Zahtjevi koje treba ispuniti radno osoblje

Osoblje	Kvalifikacije	Zadaci
Šef kuhinje	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ima odgovarajuću profesionalnu obuku</li> <li>▪ Poznaje sve nacionalne zakone i propise za hranu, kao i higijenske zakone i propise</li> <li>▪ Mora voditi evidenciju prema HACCP-u</li> <li>▪ Obučavan za rad kombiniranom mikrovalnom pećnicom</li> </ul>	<p>Uglavnom izvršava organizacijske zadatke, kao što su</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Unos podataka profila kuhanja</li> <li>▪ Uređivanje postojećih profila kuhanja u kuharici</li> <li>▪ Razvoj novih profila kuhanja</li> <li>▪ Prilagođavanje postavki uređaja</li> </ul> <p>Može izvršiti i sve korisničke zadatke ako je primjenjivo.</p>
Korisnik	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Poluvješt</li> <li>▪ Obučavan za rad kombiniranom mikrovalnom pećnicom</li> <li>▪ Radi pod nadzorom</li> <li>▪ Poznaje propise povezane s rukovanjem teškim teretima</li> </ul>	<p>Uglavnom izvršava određene radne zadatke, kao što su</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Punjenje kombinirane mikrovalne pećnice</li> <li>▪ Početak profila kuhanja</li> <li>▪ Uklanjanje hrane</li> <li>▪ Čišćenje kombinirane mikrovalne pećnice</li> <li>▪ Stavljanje pribora u kombiniranu mikrovalnu pećnicu</li> <li>▪ Manji servisni zadaci</li> </ul>
Premještač opreme	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Obučavani za uporabu paletara i viličara</li> <li>▪ Poznaje propise povezane s rukovanjem teškim teretima</li> </ul>	Prijenos unutar lokacije
Servisni tehničar	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ To je ovlaštenu serviser</li> <li>▪ Ima odgovarajuću tehničku obuku</li> <li>▪ Prošao je obuku za određeni uređaj</li> <li>▪ Poznaje propise povezane s rukovanjem teškim teretima</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Postavljanje uređaja</li> <li>▪ Pripremanje uređaja za prvo korištenje i stavljanje uređaja izvan funkcije</li> <li>▪ Upute za korisnika</li> </ul>

### Radne pozicije

- Radna pozicija osoblja koje instalira i priprema uređaj za prvo korištenje u cjelokupnom području uređaja.
- Radna pozicija osoblja tijekom uporabe uređaja ispred vrata uređaja.
- Radna pozicija osoblja tijekom čišćenja i servisiranja je cjelokupno područje uređaja.

## 3.14 Osobna zaštitna oprema

### Pomjeranje i postavljanje uređaja

Radnja	Korišteni materijali	Osobna zaštitna oprema
<ul style="list-style-type: none"> <li>Prijenos unutar lokacije</li> <li>Postavljanje uređaja na radnu površinu, nosač ili komplet za slaganje</li> <li>Postavljanje uređaja na mjesto za instalaciju</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prikladna podizna oprema</li> <li>Viličar ili paletar</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zaštitne rukavice</li> <li>Sigurnosna obuća</li> <li>Tvrda kaciga (npr. kada se podižu teški tereti, kod radova iznad glave, ...)</li> </ul>

### Instalacija, pripremanje za prvu uporabu i isključivanje

Radnja	Korišteni materijali	Osobna zaštitna oprema
Instaliranje i uklanjanje (isključivanje) električnog priključka	Alati i oprema ovise o zadatku	Tijekom rada nosite osobnu zaštitu opremu ovisno o zadatku koji treba obaviti u skladu s navedenim nacionalnim propisima
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pripremanje uređaja za prvo korištenje</li> <li>Upute za korisnika</li> </ul>	Alati i oprema ovise o zadatku	Tijekom rada nosite sljedeću opremu, koja odgovara nacionalnim normama i propisima za rad u kuhinji: <ul style="list-style-type: none"> <li>Zaštitna odjeća</li> <li>Rukavice otporne na visoke temperature (sukladno normi EN 407 u Europskoj uniji)</li> <li>Sigurnosna obuća</li> </ul>
Rasklapanje uređaja (isključivanje)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prikladna podizna oprema</li> <li>Viličar ili paletar</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zaštitne rukavice</li> <li>Sigurnosna obuća</li> <li>Tvrda kaciga (npr. kada se podižu teški tereti, kod radova iznad glave)</li> </ul>

### Uporaba

Radnja	Korišteni materijali	Osobna zaštitna oprema
Stavljanje/uklanjanje hrane	Nema	Tijekom rada nosite sljedeću opremu, koja odgovara nacionalnim normama i propisima za rad u kuhinji: <ul style="list-style-type: none"> <li>Zaštitna odjeća</li> <li>Rukavice otporne na visoke temperature (sukladno normi EN 407 u Europskoj uniji)</li> <li>Sigurnosna obuća</li> </ul>
Uklanjanje i postavljanje dijelova	Alati i oprema ovise o zadatku	Tijekom rada nosite sljedeću opremu, koja odgovara nacionalnim normama i propisima za rad u kuhinji: <ul style="list-style-type: none"> <li>Zaštitna odjeća</li> <li>Rukavice otporne na visoke temperature (sukladno normi EN 407 u Europskoj uniji)</li> <li>Sigurnosna obuća</li> </ul>

## Čišćenje

Radnja	Korišteni materijali	Osobna zaštitna oprema
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ručno čišćenje šupljine</li> <li>▪ Rukovanje bočicama spreja</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kemikalije za čišćenje koje je odobrio proizvođač</li> <li>▪ Zaštitne kemikalije koje je odobrio proizvođač</li> </ul>	<p>Stavke zaštitne opreme, ovisno o kemikaliji za čišćenje koja se koristi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Maska za disanje</li> <li>▪ Sigurnosne naočale</li> <li>▪ Zaštitne rukavice</li> <li>▪ Zaštitna odjeća/kecelja</li> </ul> <p>EC sigurnosno-tehnički list odgovarajuće kemikalije za čišćenje sadrži precizniju specifikaciju tih stavki. Ažurirana kopija može se dobiti od proizvođača.</p> <p>Pogledajte oznaku dotične kemikalije za čišćenje.</p>
Čišćenje komponenti i pribora primjenom odgovarajućih uputa	Standardni kućanski deterdžent: blag za kožu, nealkalan, pH-neutralan i bez mirisa	Slijedite upute proizvođača o kemikaliji za čišćenje koju koristite
Čišćenje vanjskog dijela kućišta uređaja	Standardni kućni čistač nehrđajućeg čelika ili tvrde površine	Slijedite upute proizvođača o kemikaliji za čišćenje koju koristite

## 4 Premještanje uređaja

### Namjena ovog poglavlja

Ovo poglavlje navodi informacije o načinu pomicanja uređaja.

Ovo poglavlje namijenjeno je osoblju vlasnika stroja odgovornom za uređaj te kvalificiranom osoblju ovlaštene servisne tvrtke.

### Sadržaj

Ovo poglavlje sadrži sljedeće teme:

	<b>Str.</b>
Siguran rad uređajem	40
Pomicanje uređaja na mjesto za instalaciju	41



## 4.1 Siguran rad uređajem

### Za vašu sigurnost

---

Prije početka rada, upoznajte se s opasnostima iz dijela '*Opasnosti i sigurnosne mjere kod premještanja uređaja*' na stranici 25.

### Kvalificiranost osoblja za premještanje uređaja

---

Osoblje kvalificirano za premještanje uređaja

- Uređaj smije premještati samo osoblje obučeno za uporabu paletara i viličara za prenošenje tereta.
- Osoblje mora imati na umu pravila povezana s rukovanjem teškim teretima.

### Osobna zaštitna oprema

---

Nosite sljedeću osobnu zaštitnu opremu navedenu u dijelu '*Osobna zaštitna oprema*' na stranici 37 u poglavlju '*Za vašu sigurnost*' za odgovarajuće zadatke.

### Premještanje teških tereta

---

#### **▲WARNING**

#### **Opasnost od ozljeda uzrokovanih pogrešnim podizanjem**

Kod podizanja uređaja težina uređaja može dovesti do ozljeda, posebice u području bedra.

- ▷ Za premještanje uređaja koristite viličar ili paletar.
- ▷ Kod podizanja uređaja angažirajte dovoljan broj ljudi za težinu uređaja (broj ovisi o dobi i spolu). Uzmite u obzir lokalne propise za sigurnost na radnom mjestu.
- ▷ Koristite osobnu zaštitnu opremu.

### Neprikladna potporna podloga

---

#### **▲WARNING**

#### **Opasnost od drobljenja kada uređaj padne ili se prevrne**

Opasnost od drobljenja dijelova tijela kada uređaj padne ili se prevrne.

- ▷ Pobrinite se da se uređaj nikada ne stavlja na neprikladnu potporna podlogu.



## 4.2 Pomicanje uređaja na mjesto za instalaciju

### Prostor potreban za prijenos uređaja

Uvjerite se da postoji dovoljna širina i visina duž cijele staze korištene za transport uređaja kako bi se uspješno prenio na mjesto za instalaciju.

Donja tablica pokazuje dimenzije **uređaja s ambalažom**, koje su potrebne za određivanje minimalnih dimenzija otvora prolaza potrebnih za premještanje uređaja na njegovo mjesto za instalaciju:

#### **Minimalni otvor vrata**

Širina	[in]	21,1	[mm]	535
Visina	[in]	33,5	[mm]	850
Dubina	[in]	35,3	[mm]	895

### Nosivost kod prenošenja uređaja

Donesite opremu za prenošenje koja ima prikladnu nosivost.

Provjerite težinu uređaja s njihovom ambalažom kako biste odredili minimalnu radnu nosivost opreme za prenošenje, pogledajte dio '*Dimenzije i težine*' na stranici 108.

### Pomicanje uređaja na mjesto za instalaciju

Uvažite sljedeće kod prenošenja uređaja:

- Uređaj uvijek pomičite na paleti.
- Uređaj uvijek premještajte u uspravnom položaju.
- Pomičite uređaj polako i pažljivo te ga zaštitite od prevrtanja.
- Pazite da ne udarate o stvari uređajem.
- Izbjegnite pomjeranje uređaja po neravnim stazama ili na strminama/stepenicama.
- Nemojte podizati pećnicu držeći za ručku, nego uvijek koristite mjesta za ručno podizanje.

## 5 Postavljanje uređaja

### Namjena ovog poglavlja

Ovo poglavlje navodi informacije o načinu postavljanja vašeg uređaja.

Ovo poglavlje namijenjeno je korisniku i kvalificiranom osoblju ovlaštene servisne tvrtke.

### Sadržaj

Ovo poglavlje sadrži sljedeće teme:

	<b>Str.</b>
Siguran rad pri postavljanju uređaja	43
Zahtjevi za lokaciju instaliranja	44
Otpakiravanje uređaja	46
Skidanje uređaja s palete	48
Montaža uređaja na radnu površinu	48

## 5.1 Siguran rad pri postavljanju uređaja

### Za vašu sigurnost

Prije početka rada, upoznajte se s opasnostima iz dijela '*Opasnosti i sigurnosne mjere kod postavljanja uređaja*' na stranici 26.

### Kvalificiranost osoblja za postavljanje uređaja

Osoblje kvalificirano za postavljanje uređaja

- Postavljanje uređaja dozvoljeno je samo kvalificiranom osoblju iz ovlaštene servisne tvrtke.

### Propisi za postavljanje uređaja

Moraju se uvažiti lokalni i nacionalni standardi i propisi koji se odnose na radna mjesta u ugostiteljskim kuhinjama.

Moraju se uvažiti pravila i propisi lokalnih tijela i distributerskih tvrtki koji se primjenjuju na mjestu instalacije.

### Osobna zaštitna oprema

Nosite sljedeću osobnu zaštitnu opremu navedenu u dijelu '*Osobna zaštitna oprema*' na stranici 37 u poglavlju '*Za vašu sigurnost*' za odgovarajuće zadatke.

### Premještanje teških tereta

#### WARNING

#### **Opasnost od ozljeda uzrokovanih pogrešnim podizanjem**

Kod podizanja uređaja težina uređaja može dovesti do ozljeda, posebice u području bedra.

- ▷ Upotrijebite viličar ili paletar kako biste stavili uređaj u položaj za instalaciju ili ga premjestili na novo mjesto.
- ▷ Kod premještanja uređaja u ispravan položaj angažirajte dovoljan broj ljudi za težinu uređaja koji podižete (broj ovisi o dobi i spolu). Uzmite u obzir lokalne propise za sigurnost na radnom mjestu.
- ▷ Koristite osobnu zaštitnu opremu.

### Neprikladna potporna podloga

#### WARNING

#### **Opasnost od drobljenja kada uređaj padne ili se prevrne**

Opasnost od drobljenja dijelova tijela kada uređaj padne ili se prevrne.

- ▷ Pobrinite se da se uređaj nikada ne stavlja na neprikladnu potporna podlogu.

## 5.2 Zahtjevi za lokaciju instaliranja

### Značenje

Ovaj dio sadrži informacije za pomoć pri odabiru prikladne lokacije za instaliranje kombinirane mikrovalne pećnice. Pažljivo provjerite predviđenu lokaciju instalacije kako biste bili sigurni da je prikladna prije premještanja uređaja tamo i pokretanja instalacije.

### Pravila za sigurno postavljanje uređaja

Kako biste spriječili opasnosti zbog mjesta instalacije i okruženja uređaja, moraju se uzeti u obzir sljedeća pravila:

- Mora biti moguće ispunjavati sljedeće radne uvjete. Za radne uvjete pogledajte 'Zahtjevi povezani s radnim okruženjem kombinirane mikrovalne pećnice' na stranici 20.
- Postoji opasnost od požara zbog topline emitirane preko vrućih površina. Stoga se zapaljivi materijali, plinovi ili tekućine ne smiju stavljati blizu ni ispod uređaja. Kod odabira mjesta instalacije uređaja, ključno je upamtiti ovaj zahtjev zajedno s minimalnim prostorom potrebnim za uređaj.
- Obliznji izvori topline moraju biti smješteni na minimalnoj udaljenosti od 500 mm / 20 inča.
- Uređaj se mora instalirati tako da ne postoji nikakva mogućnost da tekućina iz uređaja ili procesa kuhanja dođe u uređaje za fritiranje ili uređaje koji koriste vruću, nepokrivenu mast. Uređaji za fritiranje ili uređaji koji koriste vruću, nepokrivenu mast smješteni u blizini moraju biti udaljeni najmanje 500 mm / 20 inča.
- Uređaj se ne smije instalirati izravno ispod vatrodojavnog ili sustava prskalica. Vatrodojavne instalacije i sustavi prskalica moraju biti postavljeni tako da mogu odrediti očekivanu razinu pare i dima koji izlaze iz uređaja kada se otvore vrata.
- Mora biti moguće postaviti potpornu konstrukciju za uređaj (radna površina, nosač ili komplet za slaganje) u položaj za instalaciju kako se ne bi prevrnuo ili skliznuo. Potporne površine moraju ispunjavati dolje navedene zahtjeve.
- Vibracije se općenito moraju izbjeći kod korištenja nosača pećnice s kotačićima ili kompleta za slaganje s kotačićima.

### Zahtjevi za potpornu podlogu

Potporna podloga mora imati sljedeća svojstva:

- Potporna podloga mora biti ravna.
- Potporna podloga mora moći nositi korištenu težinu uređaja uz težinu konstrukcije koja podupire uređaj.
- Konstrukcija koja podupire uređaj (radna površina ili nosač) mora moći nositi korištenu težinu uređaja.

#### Težina uređaja u praznom stanju

e2s verzija velike snage	[lbs]	134	[kg]	61,0
e2s verzija standardne snage	[lbs]	114	[kg]	51,7

### Stvarni zahtjevi prostora

Daleko manje prostora od navedenog minimalnog prostora potrebno je ispred uređaja za siguran rad kombinirane mikrovalne pećnice, posebno za sigurno rukovanje vrućom hranom.

Veće praznine zida općenito su preporučene kako bi se omogućio pristup servisiranju.

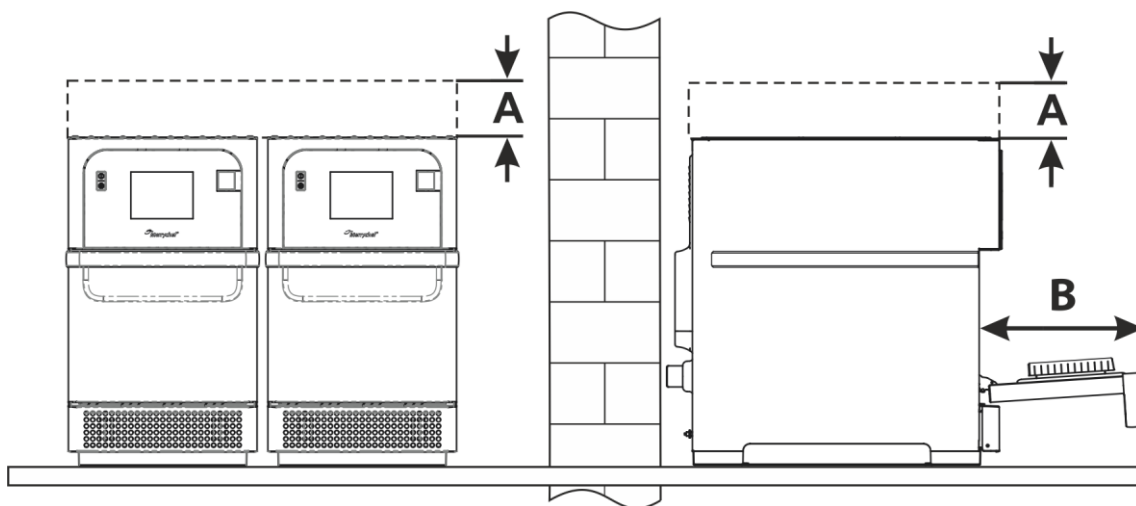
Na mjestu lokacije ne smiju se pokrivati, prilagođavati ni blokirati sljedeći dijelovi (pogledajte i 'Dizajn i funkcija kombinirane mikrovalne pećnice' na stranici 12):

- Otvor zraka na stražnjoj strani uređaja
- Otvor zraka na prednjoj strani uređaja

**Minimalan potreban prostor**

Sljedeći dijagram i tablica pokazuju prostor potreban za razne situacije instaliranja i rada uređaja. Oni također pokazuju minimalne vodoravne udaljenosti od susjednih zidova i površina. Uvijek se mora pridržavati sigurnosni zazor na vrhu.

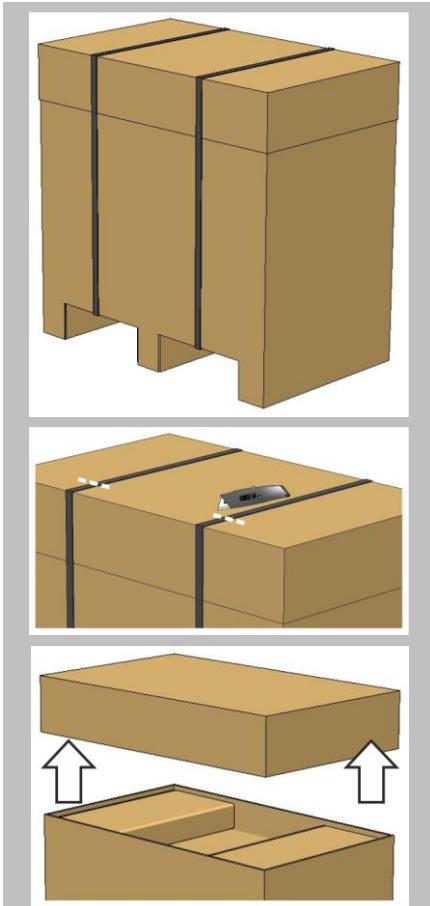
Značenje	Potreban prostor			
<b>A</b> Sigurnosni zazor od vrha	[in]	2	[mm]	50
<b>B</b> Tražena dubina, otvorena vrata uređaja za 90°	[in]	12,2	[mm]	310
Sigurnosni zazor na lijevoj/desnoj strani/straga	[in]	0	[mm]	0



### 5.3 Otpakiravanje uređaja

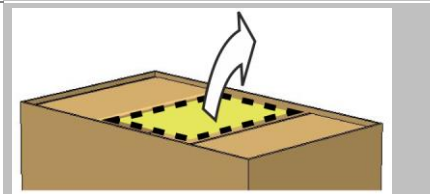
---

1.



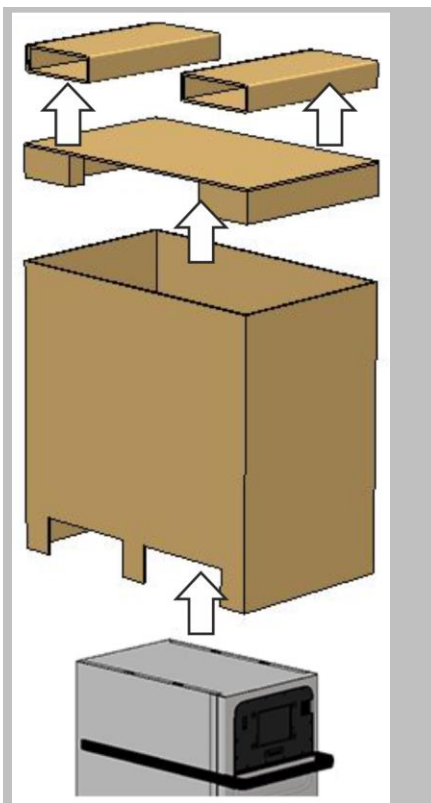
Odrežite trake za omotavanje kutije. Skinite poklopac.

2.



Uklonite Korisničku dokumentaciju i svu dodatnu opremu proizvoda.

3.



Uklonite ambalažni materijal.

4.

Provjerite oštećenje uređaja prije potpisivanja dostavnice. Zabilježite svako oštećenje na dostavnici i obavijestite dostavljača i proizvođača.

5.

**UPOZORENJE**

Nikada ne instalirajte ni pokretajte oštećeni uređaj u svim okolnostima.

---

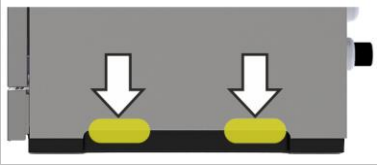
**Sadržaj**

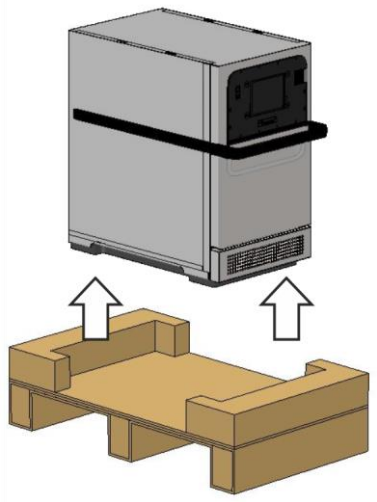
Isporučeni su sljedeći dijelovi:

- 1 x kombinirana mikrovalna pećnica
- 1 x filter zraka
- 1x čvrsta ploča za kuhanje/žičana vodilica
- 1x lopatica
- 1x rashladna zdjela
- 1 x Priručnik za instalaciju i korisnike

## 5.4 Skidanje uređaja s palete

Težina vašeg uređaja navodi se u dijelu '*Tehnički podaci*' na stranici 107.

- 

Definirajte odgovarajuće podizne točke.
- 

Podignite uređaj iz ambalaže.  
Nosite odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu.
- UPOZORENJE**

  - Nemojte podizati pećnicu držeći za ručku.
  - Opasnost od drobljenja kod prevrtanja uređaja.

## 5.5 Montaža uređaja na radnu površinu

### Pravila za sigurno postavljanje uređaja

Imajte na umu sljedeća pravila kako biste bili sigurni da je uređaj instaliran na stabilnoj podlozi:

- Mora biti moguće postaviti radnu površinu u položaj za instalaciju kako se ne bi prevrnuo ili skliznuo. Potporna površina mora ispunjavati te zahtjeve.
- Radna ploča mora imati neprokliznu površinu.



## 6 Instalacija

### Namjena ovog poglavlja

Ovo poglavlje objašnjava način spajanja vaše kombinirane pećnice na napajanje.

### Sadržaj

Ovo poglavlje sadrži sljedeće teme:

	<b>Str.</b>
Siguran rad tijekom električne instalacije	50
Planiranje električne instalacije	50
Zahtjevi električne instalacije	52

## 6.1 Siguran rad tijekom električne instalacije

### Za vašu sigurnost

---

Prije početka rada, upoznajte se s opasnostima iz dijela '*Opasnosti i sigurnosne mjere tijekom instalacije*' na stranici 27.

### Kvalificiranost osoblja za električnu instalaciju

---

Samo električari kvalificirani pod normom EN 50110-1 i od ovlaštene servisne tvrtke smiju izvršavati rad na električnoj opremi.

### Propisi za električnu instalaciju

---

Imajte na umu sljedeći zahtjev za sprječavanje opasnosti koju su uzrokovali neispravni električni priključci:

- Napajanje se mora priključiti u skladu s aktualnim zakonima i propisima strukovnih udruga i odgovarajućeg poduzeća za opskrbu električnom energijom.

### Osobna zaštitna oprema

---

Nosite osobnu zaštitnu opremu navedenu u dijelu '*Osobna zaštitna oprema*' na stranici 37 u poglavlju '*Za vašu sigurnost*' za odgovarajuće zadatke.

### Komponente pod naponom

---



#### Opasnost od strujnog udara na dijelovima pod naponom

Kada uređaj nije spojen na sustav za izjednačenje potencijala, postoji opasnost od strujnog udara u kontaktu s dijelovima pod naponom.

- ▷ Pobrinite se da sve radove na električnom sustavu izvrši samo kvalificirani električar iz ovlaštene servisne tvrtke.
- ▷ Pobrinite se da su električni priključci potpuno ispravni i sigurno pričvršćeni prije pokretanja uređaja.
- ▷ Prije pripremanja uređaja za uporabu, pobrinite se da je uređaj i sav njegov metalni pribor spojen na sustav za izjednačenje potencijala.

## 6.2 Planiranje električne instalacije

### Značenje

---

Ključno za siguran i pouzdan rad uređaja je pažljivo i ispravno instaliranje električnog sustava. Sva pravila i propisi koji se ovdje navode i opisani postupak moraju se strogo slijediti.

### Pravila za sigurnu električnu instalaciju uređaja

---

Imajte na umu sljedeća pravila za sprječavanje opasnosti koju su uzrokovali neispravni električni priključci:

- Napajanje se mora priključiti u skladu s propisima strukovnih udruga i odgovarajućeg poduzeća za opskrbu električnom energijom.
- Kućište uređaja mora biti uzemljeno na prikladan način i spojeno na sustav za izjednačenje potencijala.
- Ako se dvije kombinirane mikrovalne pećnice instaliraju u komplet za slaganje, oba kućišta uređaja i kompleta za slaganje moraju biti uzemljena na prikladan način i spojena na sustav za izjednačenje potencijala.

- Kod kombiniranih mikrovalnih pećnica na platformi s kotačićima, duljina voda napajanja mora biti prikladna za stupanj kretnji koji uređaju dozvoljava pridržni uređaj na platformi s kotačićima. Kod premještanja sklopa (platforma i uređaj) nikada nemojte naprezati vod napajanja.
- Svi električni priključci moraju se provjeriti kada se uređaj priprema za prvu uporabu kako bi se zajamčilo da se kabeli pravilno polažu i da su pravilno izvršeni priključci.

### Oprema koju omogućava korisnik i propisi za električnu instalaciju

Donja tablica pokazuje koju opremu mora omogućiti korisnik i koje propise treba uzeti u obzir kod priključivanja uređaja.

Oprema	Regulacije
Osigurač	Zaštitni osigurači i priključak uređaja moraju ispunjavati lokalne propise i nacionalne zahtjeve za instalaciju.
Izjednačenje potencijala	Uređaj se mora ugraditi u sustav za izjednačenje potencijala. Izjednačenje potencijala: električni priključak koji osigurava da okviri električne opreme i sve vanjske provodne komponente imaju isti (i gotovo isti) potencijal.
Uređaj rezidualne struje (RCD)	Propisi za instalaciju zahtijevaju zaštitu preko uređaja rezidualne struje (RCD). Moraju se koristiti prikladni uređaji rezidualne struje koji ispunjavaju odgovarajuće nacionalne propise. Ako instalacija uključuje više uređaja, po jedan uređaj rezidualne struje mora biti omogućen za svaku uređaj.
Uređaj za isključivanje	Blizu uređaja treba instalirati lako dostupan priključni uređaj na sve polove s minimalnim razmakom kontakta od 3 mm. Uređaj se mora priključiti preko ovog uređaja za isključivanje. Uređaj za isključivanje koristi se za isključivanje uređaja iz napajanja radi čišćenja, popravka i instalacije.

### Postavljen pretvarač frekvencije

Uređaj je ugrađen s jednim pretvaračem frekvencije (FC) i EMC filtrom ulaza pojne mreže. Ti uređaji mogu uzrokovati struju curenja za više od 3,5 mA za svaki FC pogon. Koristite prikladan RCD za nazivni napon.

### Svojstva uređaja rezidualne struje

Uređaj rezidualne struje (RCD) mora imati sljedeća svojstva:

- Filtar za filtriranje RF struja
- Aktiviranje s "odgodom" kod RCD uređaja s pragom aktiviranja > 30 mA: sprječava aktiviranje RCD-a preko struja punjenja kondenzatora i parazitskih kapacitivnosti kada se uređaj uključi.
- „Zaštita od struje curenja, tip SI” karakteristika okidanja RCD uređaja s pragom okidanja 30  $\mu$ A: νεοσφετλιτω να πογρε□νο οκιδανφε.

## 6.3 Zahtjevi električne instalacije

### Prekidači strujnog kruga

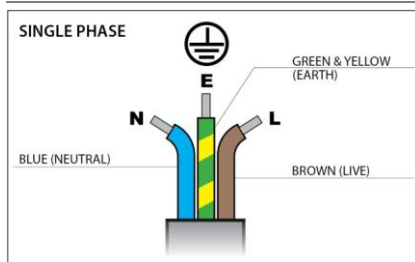
Lokacije sa standardnim (tip 'B') prekidačima kruga osjetljivi su na 'prenapone' koji se pojave pri uključivanju rashladnih škrinja, hladnjaka i druge ugostiteljske opreme, uključujući kombinirane mikrovalne pećnice. Zbog toga se mora ugraditi prekidač tipa 'D' (napravljen posebno za ovaj tip opreme). Individualni prekidač odgovarajuće snage treba biti ugrađen za svaki instalirani uređaj.

### Napajanje s niskom impedancijom

Ova komercijalna kombinirana mikrovalna pećnica ispunjava zahtjeve norme EN 61000-3-11. Međutim, kod spajanja osjetljive opreme na isto napajanje kao i uređaj, korisnik treba u dogovoru s poduzećima za opskrbu energije, po potrebi, odrediti da se koristi napajanje s niskom impedancijom.

### Dovod električne energije

#### Ilustracija



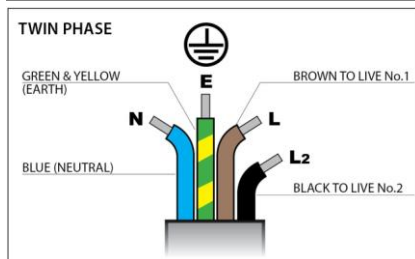
#### Značenje

UK modeli ugrađeni su s plavim 32 A utikačem na IEC 60309 (EN 60309).

Prekidači trebaju biti predviđeni s 32 A za 32 A i 16 A za 16 A konfiguracije utikača, a također moraju biti tipa s odgodom, za pokretanje motora (europski tip D).

UK 13 A modeli ugrađeni su s kalupljenim utikačem BS1363, s osiguračem od 13 A.

EU 16 A modeli ugrađeni su s kalupljenim utikačem CEE 7/7 (tip F Schuko), s osiguračem od 16 A.



Modeli dvostruke faze trebaju se spojiti na prikazani način.

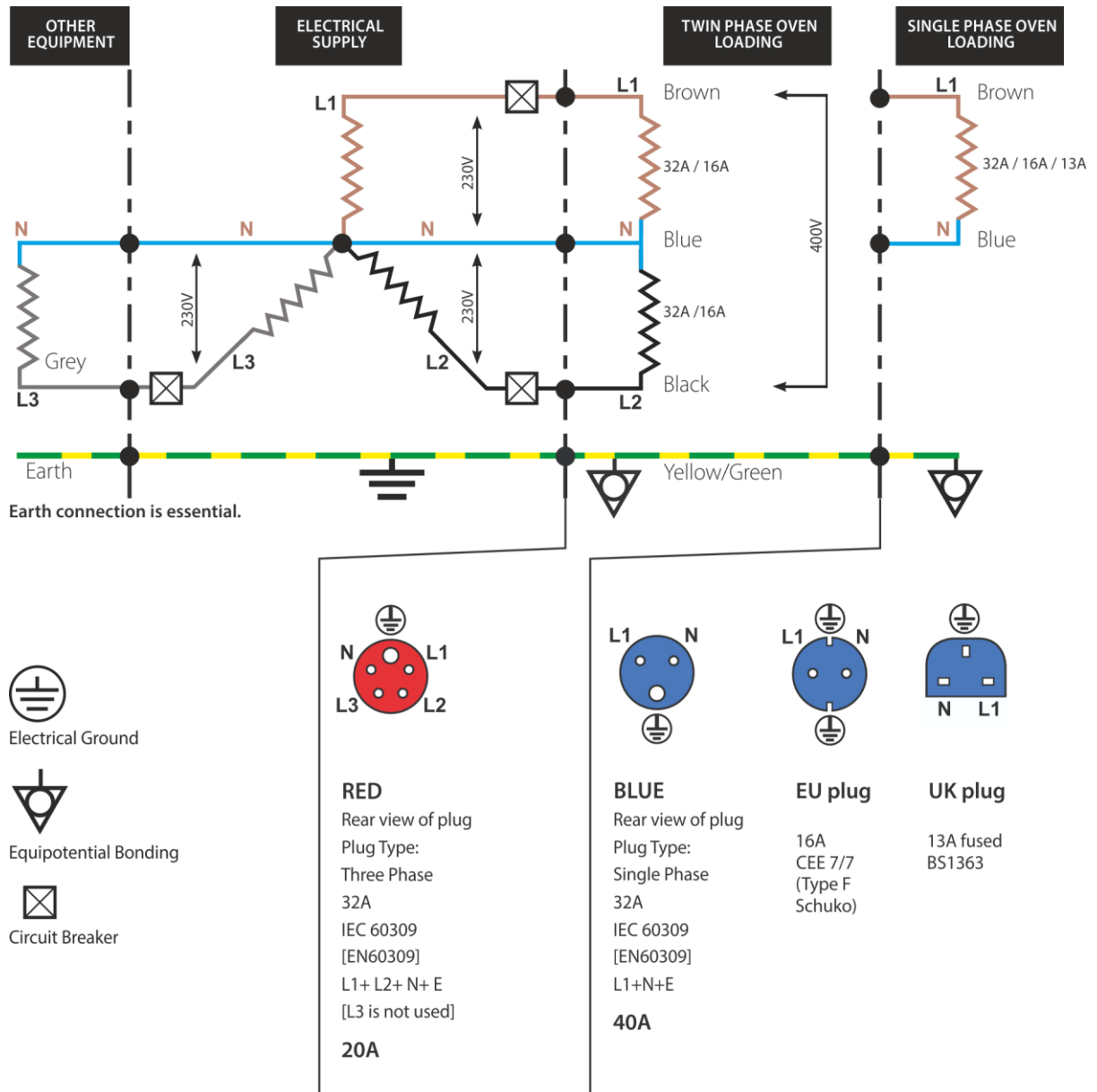
Prekidači trebaju biti predviđeni najmanje za 20 A po fazi, a također moraju biti tipa s odgodom, za pokretanje motora (europski tip D).

### Izjednačenje potencijala



Izjednačenje potencijala omogućeno je na stražnjoj ploči uređaja za samostalni priključak uzemljenja (GND).

## Dijagram faznog punjenja



## Objašnjenje dijagrama faznog punjenja

### Fazno punjenje

Nije izjednačeno fazno punjenje. Stoga se preporučuje spajanje druge električne opreme na L3+N.

## 7 Priprema proizvoda za uporabu

### Namjena ovog poglavlja

Ovo poglavlje pokazuje kako pokrenuti kombiniranu mikrovalnu pećnicu i kako se kuha.

### Sadržaj

Ovo poglavlje sadrži sljedeće teme:

	<b>Str.</b>
Siguran rad kod pripremanja uređaja za uporabu	55
Postupak pripremanja uređaja za uporabu	57
Zaslon glavnog izbornika	59
Zaslon s tipkovnicom	60

## 7.1 Siguran rad kod pripremanja uređaja za uporabu

### Za vašu sigurnost kod pripremanja uređaja za uporabu

Prije početka rada, upoznajte se s opasnostima iz dijela '*Opasnosti i sigurnosne mjere kod pripremanja uređaja za uporabu*' na stranici 28 i poglavlja '*Za vašu sigurnost*' u ovom Priručniku za instaliranje i korisnike.

### Osobna zaštitna oprema za pripremanje uređaja za uporabu

Nosite osobnu zaštitnu opremu navedenu u dijelu '*Osobna zaštitna oprema*' na stranici 37 u poglavlju '*Za vašu sigurnost*' za odgovarajuće zadatke.

### Pravila za siguran rad uređaja

Kako biste izbjegli opasnosti, tijekom rada moraju se uzeti u obzir sljedeća pravila:

- Ispušni otvor na stražnjoj strani uređaja i ventilacijski otvori ispred uređaja ne smiju biti pokriveni, zapriječeni ili blokirani.
- Pobrinite se da su postavljeni svi odgovarajući dodatni dijelovi.

Kako biste izbjegli opasnosti, moraju se uvažiti sljedeća pravila kod korištenja uređaja namještenog na potpornoj podlozi s kotačićima:

- Parkirne kočnice na prednjim kotačićima uvijek se moraju aktivirati kod korištenja uređaja.
- Svaki dan prije rada provjerite jesu li kočnice kotačića primijenjene.

### Komponente pod naponom

#### DANGER

#### **Opasnost od strujnog udara na dijelovima pod naponom**

Kada uređaj nije spojen na sustav za izjednačenje potencijala, postoji opasnost od strujnog udara u kontaktu s dijelovima pod naponom.

- ▷ Pobrinite se da sve radove na električnom sustavu izvrši samo kvalificirani električar iz ovlaštene servisne tvrtke.
- ▷ Prije pripremanja uređaja za uporabu, pobrinite se da je uređaj i sav njegov metalni pribor spojen na sustav za izjednačenje potencijala.

### Vruće površine

#### WARNING

#### **Opasnost od opekline zbog visokih temperatura unutar šupljine i unutar vrata uređaja**

- ▷ Mogli biste se opeći ako dodirnete bilo koji unutarnji dio komore za kuhanje, unutarnju stranu vrata uređaja ili bilo koji dio unutar pećnice tijekom kuhanja.
- ▷ Koristite osobnu zaštitnu opremu.

### Vruća para/dim

#### WARNING

#### **Opasnost od oparina vrućom parom i dimom**

- ▷ Kod otvaranja vrata uvijek pazite na izlazeću vrelu paru i dim koji mogu uzrokovati oparine na licu, rukama, nogama i stopalima.
- ▷ Kada rashlađujete šupljinu funkcijom 'rashlađivanja', odmaknite se od uređaja kako biste izbjegli izlaženje vrole pare i dima kroz otvorena vrata.

## **Prekomjerna energija mikrovalova**

---

### **⚠ WARNING**

**Opasnost od opekline zbog prekomjerne energije mikrovalova**

#### **MJERE OPREZA ZA IZBJEGAVANJE MOGUĆEG IZLAGANJA PREKOMJERNOJ ENERGIJI MIKROVALOVA**

- ▷ Nemojte pokušavati uključiti pećnicu dok su vrata otvorena jer otvaranjem vrata može doći do štetnog izlaganja mikrovalnoj energiji. Važno je da se ne uklanjaju ni mijenjaju sigurnosne blokade.
- ▷ Nemojte stavljajte nikakav predmet između prednje strane pećnice i vrata uređaja i ne dozvolite da se ostaci prljavštine ili sredstva za čišćenje nakupe na brtvenim površinama.
- ▷ Ne rukujte pećnicom ako je oštećena. Naročito je važno da se vrata pećnice pravilno zatvaraju i da nije oštećeno sljedeće: (1) vrata (deformirana), (2) šarke (3) brtve na vratima i brtvene površine.
- ▷ Pećnicu smije regulirati ili popravljati samo odgovarajuće kvalificirano servisno osoblje.

## **Radijska interferencija**

---

### **OBAVIJEST**

Ovo je proizvod klase A. Kada se koristi u domaćinstvu proizvod može prouzročiti radiosmetnje, u kojem slučaju će se možda zatražiti od korisnika poduzimanje odgovarajućih mjera.

Smanjite ili uklonite smetnje na radijskim, televizijskim ili drugim električnim uređajima tako da učinite sljedeće:

- Stavite električne uređaje što dalje od kombinirane mikrovalne pećnice.
- Koristite pravilno instaliranu antenu na radiouređaju, televiziji i drugim uređajima kako biste postigli jači prijam signala.



## 7.2 Postupak pripremanja uređaja za uporabu

### Provjere prije pripremanja uređaja za uporabu

Prije pripremanja kombinirane mikrovalne pećnice za uporabu, koristite donje kontrolne popise kako biste se uvjerali da su ispunjeni svi važni zahtjevi. Uređaj se ne smije staviti u rad dok se ne ispune svi navedeni zahtjevi.

Kontrolni popis za pomicanje, namještanje i instaliranje uređaja:

- Kartonska ambalaža i transportni zaštitni uređaji, itd. potpuno su uklonjeni iz uređaja.
- Uređaj nema vidljivih znakova oštećenja.
- Uređaj je postavljen tako da ne može skliznuti niti se prevrnuti, a ispunjeni su zahtjevi za položaj instalacije i područje oko uređaja.
- Uređaj je potrebno instalirati u skladu s propisima za instalaciju.

Kontrolni popis za sigurnosne uređaje i upozorenja:




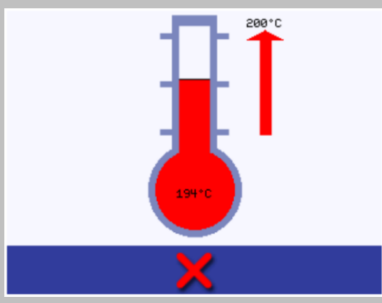

- Svi sigurnosni uređaji nalaze se na predviđenom položaju, rade ispravno i učvršćeni su na svojem mjestu.
- Svi znakovi upozorenja nalaze se u njihovom predviđenom položaju.

### Prikladan pribor za kuhanje

Provjerite upute proizvođača i temperaturu kako biste odredili prikladnost pojedinih spremnika ili pribora kod svake funkcije kuhanja. Sljedeći grafikon daje opće smjernice:

Pribor za kuhanje	Dozvoljeno	Obavijest
<b>Spremnici otporni na visoke temperature</b>		
Pojačano staklo	DA	
Kompatibilna staklena keramika	DA	Nemojte koristiti artikle s metalnim ukrasom.
Grnčarija (porculan, kuhinjski porculan, ukrasni porculan, itd.)	DA	
<b>Metalni i pretinci za foliju</b>		
Sav metal ili spremnici folije	NE	
<b>Plastični spremnici</b>		
Dvostruki plastični spremnici za pećnicu	DA	Koristite isključivo plastične spremnike preporučene od strane proizvođača.
<b>Materijal za jednokratnu uporabu</b>		
Zapaljivi materijal (papir, karton, itd.)	DA	Koristite isključivo gorivo preporučeno od strane proizvođača.
<b>Ostali pribor</b>		
Vezice s oznakama	NE	
Pribor za jelo	NE	Nikakav kuhinjski pribor ne bi trebalo ostavljati u namirnici dok se kuha u šupljini.
Temperaturne sonde	NE	

### Pokretanje

- 1. Izvršite sve odgovarajuće sigurnosne provjere i pobrinite se da je uređaj čist i prazan.  
Zatim uključite uređaj.
- 2. Zaslom easyTouch® svijetli s kratkim prikazom serijskog broja i podataka o uređaju.  
Ako je potrebno zadržati podatke na zaslonu, lagano jednom dodirnite zaslon kako bi se zamrznuo. Ponovno dodirnite za nastavak.
- 3. Ako je uređaj postavljen s jednom ili više temperatura zagrijavanja, prikazana je opcija za odabir.  
Strelice za prelaženje pri dnu zaslona pokazuju da postoji više opcija temperatura koje nisu prikazane na zaslonu.  
Po potrebi upotrijebite strelice za prelaženje. Zatim odaberite temperaturu potrebnu za početak zagrijavanja šupljine.
- 4. Tijekom zagrijavanja zaslon će pokazati napredak dok se šupljina zagrijava do zadane temperature.  
Kako biste zaustavili zagrijavanje šupljine, dodirnite crveni simbol 'X' pri dnu zaslona.
- 5. Uređaj je spreman za uporabu kada se prikaže 'kuharica'.

### Smjernice i upute za korisnika

Uputite korisnika u sve sigurnosne funkcije i uređaje.






Uputite korisnika kako može koristiti uređaj.

## 7.3 Zaslone glavnog izbornika

### Izgled



### Gumbi i njihova funkcija

Gumb	Značenje	Funkcija
	Način razvoja	'Način razvoja' omogućava profile kuhanja na više razina koje treba razviti, a zatim pohraniti pod nazivom i simbolom ponovnog korištenja.
	Press&Go	'Press&Go' omogućava brzi pristup korištenju profila kuhanja koji su već pohranjeni.
	Kuharica	'Kuharica' sadrži profile kuhanja pohranjene u memoriji uređaja. Prikazuje favorite, skupine profila kuhanja i kompletan popis svih dostupnih profila kuhanja.
	Čišćenje/promjena temperature	'Čišćenje/promjena temperature' omogućava temperaturu koja omogućava temperaturu šupljine koja se mora promijeniti i pripremanje uređaja za čišćenje s podsjetnicima prikazanim za pomoć tijekom čišćenja.
	Postavke	'Postavke' se koriste za nadzor postavi uređaja i funkcija koje sadrže vrijeme i jezik, učitavanje profila kuhanja te radi servisiranja i održavanja.

### Zaslone easyTouch









Zaslone easyTouch®, izgled i prikazane ikone služe samo kao smjernica i nisu namijenjeni za točan prikaz onih koji su isporučeni uz uređaj.

## 7.4 Zaslون s tipkovnicom

### Izgled



### Gumbi i njihove funkcije

Gumb	Značenje	Funkcija
	Zaslون tipkovnice	Zaslون tipkovnice koristi se za unos ovlaštene lozinke za unos podataka za programe i može ograničiti pristup operatera nekim funkcijama.
	Obriši zaslون	Odaberite tipku 'Obriši zaslون' kako biste izbrisali tekst sa zaslona tipkovnice.
	Tipkovnica	Utipkajte tipkovnicom.
	Razmaknica	Odaberite tipku 'razmaknica' kako biste umetnuli prazno mjesto.
	Vrati se	Odaberite tipku 'natrag' kako biste započeli novi red.
	Prelaženje tipkovnicom	Odaberite strelice gore/dolje za prelaženje zaslona tipkovnice.
	Enter/U redu	Odaberite zelenu kvačicu za potvrdu postavki i nastavite.
	Prethodni zaslون	Za povratak na prethodni zaslون odaberite tipku 'Backspace'.

### Duljina znakova

- Kod naziva profila kuhanja, naziva grupa profila kuhanja i lozinke koristite 1-20 znakova u najviše 2 reda.
- Kod razinskih uputa za pojedinačne profile kuhanja koristite 1-54 znakova u najviše 5 redova.

## 8 Postupci kuhanja

### Namjena ovog poglavlja

Ovo poglavlje pokazuje kako koristiti kombiniranu mikrovalnu pećnicu i kako se kuha. 'Načini rada i upute za kuhanje' je detalji vodič za kuhanje.

### Sadržaj

Ovo poglavlje sadrži sljedeće teme:

	<b>Str.</b>
Načini rada i upute za kuhanje	62
Upute za uporabu: Potpuni način serviranja	68

## 8.1 Načini rada i upute za kuhanje

### Sadržaj

---

Ovaj dio sadrži sljedeće teme:

	<b>Str.</b>
Siguran rad uređajem	63
Uključivanje i isključivanje pećnice	65
Način kuhanja	66

## 8.1.1 Siguran rad uređajem

### Vaša sigurnost i sigurnost vašeg osoblja

Prije nego osoblje prvi puta počne raditi s kombiniranom mikrovalnom pećnicom, upoznajte se s informacijama koje navodi poglavlje 'Za vašu sigurnost' na stranici 14 i poduzmite odgovarajuće sigurnosne korake.

Uputite vaše osoblje da se upozna sa sigurnosnim pravilima rada navedenima u ovom dijelu prije početka rada te da ih se strogo pridržava.

Uputite vaše osoblje da se upozna s upozorenjima navedenima u ovom dijelu i daljnjim donjim uputama te im pomognite da imaju na umu važnost poduzimanja zadanih mjera opreza.

### Osobna zaštitna oprema vašeg osoblja

Uputite vaše osoblje da nosi ispravnu osobnu zaštitnu opremu navedenu u dijelu 'Osobna zaštitna oprema' na stranici 37 poglavlja 'Za vašu sigurnost' na stranici 14 za odgovarajuće zadatke.

### Pravila za siguran rad

Kako biste izbjegli opasnosti, tijekom rada moraju se uzeti u obzir sljedeća pravila:

- Izlazi na stražnjoj strani uređaja i ulazi zraka na prednjoj strani uređaja ispod vrata ne smiju biti pokriveni, zapriječeni ili blokirani.

### Dodatna pravila za siguran rad na kolicima s kotačićima

Kako biste izbjegli opasnosti, moraju se uvažiti sljedeća pravila kod korištenja uređaja namještenog na kolicima s kotačićima:

- Parkirne kočnice na prednjim kotačićima uvijek se moraju aktivirati kod korištenja uređaja.
- Svaki dan prije rada provjerite jesu li kočnice kotačića primijenjene.

### Rukovanje teškim teretima

Obavijestite osoblje da podizanje teških spremnika i premještanje teških transportnih kolica može uzrokovati umor i nelagodu, a greške se mogu pojaviti kod pomicanje opreme.

### Vruće površine

#### WARNING

#### **Opasnost od opekline zbog visokih temperatura unutar šupljine i unutar vrata uređaja**

Mogli biste se opeći ako dodirnete bilo koji unutarnji dio šupljine, unutarnju stranu vrata uređaja ili bilo koji dio unutar pećnice tijekom kuhanja. Koristite osobnu zaštitnu opremu.

### Vruća para/dim

#### WARNING

#### **Opasnost od oparina vrućom parom i dimom**

Izlazeća vruća para i dim mogu uzrokovati oparine lica i ruku.

- ▷ Kod otvaranja vrata i kada rashlađujete šupljinu funkcijom 'rashlađivanja', odmaknite se od uređaja kako biste izbjegli da vrela para i dim dođu u kontakt s vašim tijelom kroz otvorena vrata.

### Vruće tekućine

---

**▲WARNING**

**Opasnost od oparine vrućim tekućinama**

Prolijevanje tekuće hrane može uzrokovati oparine lica i ruku.

- ▷ Koristite samo spremnike odgovarajuće veličine.
- ▷ Ispravno umetnite spremnike hrane.
- ▷ Uvijek stavite spremnike s tekućinama ili hranom koja će se rastopiti tijekom kuhanja na policama koje omogućavaju jasan pregled spremnika svim korisnicima. Uvijek vodoravno izvadite sve spremnike koji sadrže tekućine ili hranu koja će se rastopiti tijekom kuhanja.
- ▷ Koristite osobnu zaštitnu opremu.

### Prekomjerna energija mikrovalova

---

**▲WARNING**

**Opasnost od opekline zbog prekomjerne energije mikrovalova**

**MJERE OPREZA ZA IZBJEGAVANJE MOGUĆEG IZLAGANJA PREKOMJERNOJ ENERGIJI MIKROVALOVA**

- ▷ Nemojte pokušavati uključiti pećnicu dok su vrata otvorena jer otvaranjem vrata može doći do štetnog izlaganja mikrovalnoj energiji. Važno je da se ne uklanjaju ni mijenjaju sigurnosne blokade.
- ▷ Nemojte stavljajte nikakav predmet između prednje strane pećnice i vrata uređaja i ne dozvolite da se ostaci prljavštine ili sredstva za čišćenje nakupe na brtvenim površinama.
- ▷ Ne rukujte pećnicom ako je oštećena. Naročito je važno da se vrata pećnice pravilno zatvaraju i da nije oštećeno sljedeće: (1) vrata (deformirana), (2) šarke (3) brtve na vratima i brtvene površine.
- ▷ Pećnicu smije regulirati ili popravljati samo odgovarajuće kvalificirano servisno osoblje.

### Prekid u hladnom lancu

---

**▲WARNING**

**Opasnost od mikrobiološke kontaminacije hrane**

- ▷ Nikada nemojte koristiti uređaj za privremenu pohranu hrane.
- ▷ Nikada nemojte namjerno prekinuti kuhanje.
- ▷ Nakon ponovnog pokretanja uređaja nakon prekida napajanja imajte na umu kako će vrijeme potrebno za nastavak rada utjecati na stanje hrane. U slučaju dvojbe, odbacite hranu.





## 8.1.2 Uključivanje i isključivanje pećnice

### **⚠ Za vašu sigurnost kod korištenja kombinirane mikrovalne pećnice**

Prije početka rada, važno je da se upoznate s pravilima i upozorenjima navedenima u dijelu '*Siguran rad uređajem*' na stranici 63, a zatim slijedite navedene upute.

### **Uključivanje kombinirane mikrovalne pećnice**

1.  Uključite kombiniranu mikrovalnu pećnicu.
2.  Čekajte da softver bude spreman za uporabu.  
  
NAPOMENA:  
Zaslon glavnog izbornika vidljiv na lijevoj strani prikazan je samo u potpunom načinu servisiranja.

### **Isključivanje pećnice na kraju radnog dana**

1.  Izvršite potrebne zadatke čišćenja kako je navedeno na planu čišćenja.
2.  Isključite kombiniranu mikrovalnu pećnicu.
3.  Ostavite vrata uređaja malo otvorena kako bi izašla vlaga.  
  
NAPOMENA:  
Isključite napajanje na lokaciji prije duljih prekida uporabe.

### 8.1.3 Način kuhanja

#### **▲ Za vašu sigurnost kod korištenja kombinirane mikrovalne pećnice**

Prije početka rada, važno je da se upoznate s pravilima i upozorenjima navedenima u dijelu '*Siguran rad uređajem*' na stranici 63, a zatim slijedite navedene upute.


#### **Zahtjevi**

- Dovoljno ste upoznati s korištenjem softvera kako biste mogli odabrati spremljene profile kuhanja ili unesite nove profile kuhanja prikladne za hranu koju želite kuhati, a zatim pokrenite ove profile.
- Kombinirana mikrovalna pećnica, pribor i nastavci pravilno su očišćeni.
- Nema stranih tijela u šupljini.
- Filtar zraka je namješten na prednjoj strani pećnice ispod vrata uređaja.

#### **Način kuhanja**

1. Odaberite profil kuhanja iz kuharice ili unesite ovi profil kuhanja.
2. Slijedite naredbe prikazane preko softvera.
3. Otvorite vrata uređaja.
4. Stavite pripremljenu hranu u kombiniranu mikrovalnu pećnicu.
5. Ponovno zatvorite vrata uređaja.
6. Pokrenite proces kuhanja.
7. Čekajte da se završi postupak kuhanja.
8. Zvučni signal izdaje se kada se završi postupak kuhanja. Slijedite naredbe prikazane preko softvera.
9. Otvorite vrata uređaja.
10. Izvadite hranu.
11. Ponovno zatvorite vrata uređaja.

#### **Korištenje profila kuhanja (brzi način serviranja)**

1.  Odaberite simbol 'svi izbornici'.

<p>2.</p>		<p>Koristite strelice za prelaženje gore/dolje kako biste pronašli profil kuhanja.</p> <p><b>NAPOMENA:</b> Ako slika ima crveni okvir, zadana je previsoka ili preniska temperatura šupljine za taj profil kuhanja. Pogledajte dio '<i>Promjena temperature u komori kuhanja</i>' na stranici 74. Pobrinite se da je namirnica stavljena u šupljinu prije pokretanja profila kuhanja. Poduzmite potrebne mjere opreza kako se ne biste opekli. Otvorite vrata uređaja, stavite namirnicu u vruću šupljinu i zatvorite vrata.</p>
<p>3.</p>		<p>Odaberite potreban profil kuhanja kako biste počeli kuhati. <i>Primjer: 'ITALIAN SUB x 1'.</i></p> <p><b>UPOZORENJE:</b> Vruće površine na vratima i u šupljini</p>
<p>4.</p>		<p>Profil kuhanja pokreće se odmah uz prikaz tajmera odbrojavanja ili se najprije prikazuje uputa. Slijedite upute razine i pritisnite zelenu kvačicu kako biste započeli profil kuhanja.</p>
<p>5.</p>		<p>Tajmer kuhanja odbrojava do nule i aktivira zvuk koji pokazuje da je korak operatera potreban na kraju profila kuhanja ili razine profila kuhanja. Otvorite vrata nakon završetka profila kuhanja i uklonite namirnicu iz šupljine. Zaslon će se tada automatski vratiti na 'kuharicu'.</p> <p><b>NAPOMENA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Otvaranje vrata tijekom kuhanja prekida profil kuhanja i pojavljuje se upozorenje.</li> <li>▪ Zatvaranje vrata omogućava korisnicima nastavak ili otkazivanje profila kuhanja.</li> </ul> <p>Za provjeru temperature u šupljini tijekom kuhanja lagano dodirnite prikazanu temperaturu. Temperatura u šupljini označena je zvjezdicom.</p>

## 8.2 Upute za uporabu: Potpuni način serviranja

### Sadržaj


---


Ovaj dio sadrži sljedeće teme:


	<b>Str.</b>
Izbornik Press&Go	69
Korištenje profila kuhanja	70
Kreiranje profila kuhanja	71
Korištenje profila kuhanja	74
Vođenje grupa profila kuhanja	77
Osnovne postavke vaše kombinirane mikrovalne pećnice	81
Uporaba USB sticka	89

## 8.2.1 Izbornik Press&Go

### Pokretanje profila kuhanja iz izbornika Press&Go


- 

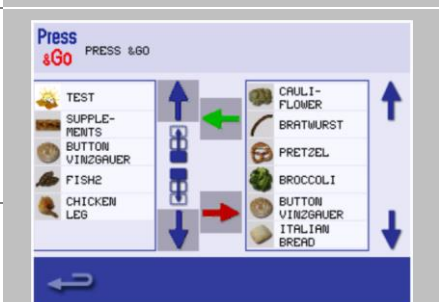
Odaberite 'Press&Go' na zaslonu glavnog izbornika.
- 


Odaberite profil kuhanja potreban za kuhanje.
- 


Na zaslonu se prikazuje kada je vrijeme kuhanja isteklo. Traka tajmera postaje crvena i time ukazuje da je završen ciklus kuhanja.


### Odabir profila kuhanja koji će biti prikazani na zaslonu izbornika Press&Go

- 

Nakon odabira 'Press&Go' na zaslonu glavnog izbornika, odaberite simbol 'uredi kuharicu'.
- 

Prikazana su dva popisa.  
Lijevi popis pokazuje profile kuhanja koji su dio izbornika 'Press&Go'.  
Desni popis pokazuje dostupne profile kuhanja.  
Oba popisa mogu se pregledavati prema gore ili dolje koristeći plave strelice na desnoj strani svakog popisa.
- 


Odaberite profil kuhanja s lijevog popisa.  
Odaberite želite li promijeniti njegov položaj unutar popisa ili ga premjestiti na desni popis.  
Za promjenu slijeda profila kuhanja na lijevom popisu koristite plave strelice gore/dolje u sredini.  
Za premještanje odabranog profila kuhanja u ili iz izbornika 'Press&Go' koristite zelene/crvene strelice u sredini.
- 


Za kreiranje profila kuhanja s desnog popisa dostupnog u izborniku 'Press&Go' premjestite ga na lijevi popis.
- 


Po završetku odaberite Backspace za povratak na zaslon izbornika 'Press&Go'.

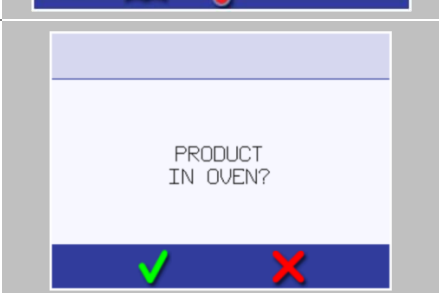
## 8.2.2 Korištenje profila kuhanja


### Korištenje profila kuhanja


- 

Odaberite simbol 'kuharica' na zaslonu glavnog izbornika.
- 

Odaberite grupu profila kuhanja, primjerice 'ITALIAN SUBS', kako bi se prikazali pojedinačni profili kuhanja.
- 

Odaberite profile kuhanja za početak, primjerice 'ITALIAN SUB x 2'.
- 


Slijedite upute na zaslonu, ako su prikazane. Pritisnite zelenu kvačicu za kuhanje.
- 

Vrijeme kuhanja odbrojava se za svaku razinu programa.
- 

Kada završi profil kuhanja, obično će se prikazati crvena traka uz čujan zvuk. Otvorite vrata ili dodirnite crveni 'X' za povratak na profil kuhanja.  
Otvaranje vrata uređaja tijekom kuhanja prekida profil kuhanja i prikazuje upozorenje.  
Zatvaranje vrata omogućava korisnicima nastavak ili otkazivanje profila kuhanja.

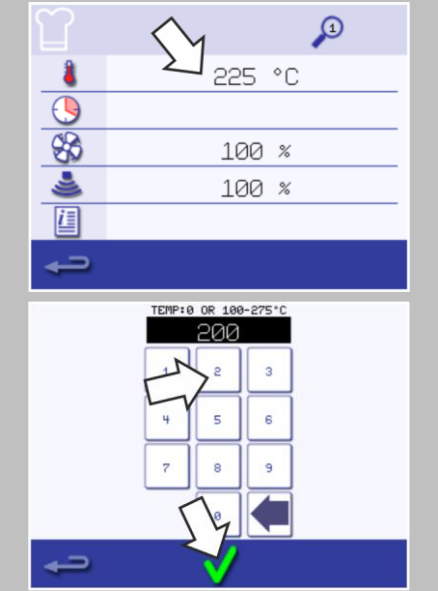
## 8.2.3 Kreiranje profila kuhanja

### Kreiranje profila kuhanja

1. 

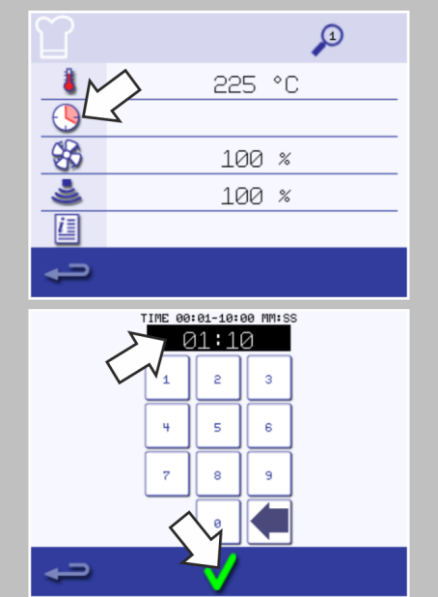
Odaberite simbol 'kapa šefa kuhinje' na zaslonu glavnog izbornika kako biste pristupili razvojnom načinu rada.

---

2. 

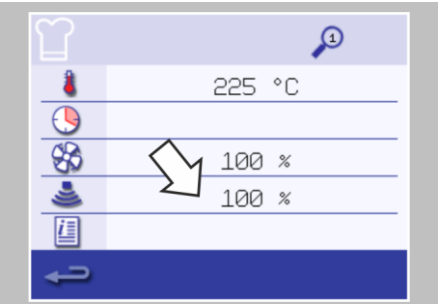
Vrijednost temperature prikazuje zadanu temperaturu zagrijavanja šupljine.  
Za povećanje ili smanjivanje potrebne temperature odaberite simbol 'temperatura', unesite temperaturu preko tipkovnice unutar prikazanih ograničenja.  
Odaberite zelenu kvačicu nastavak.

---

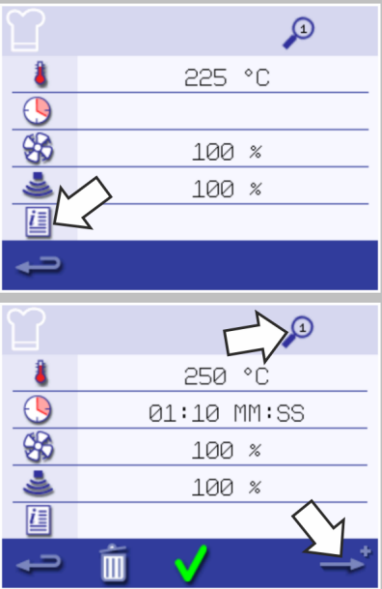
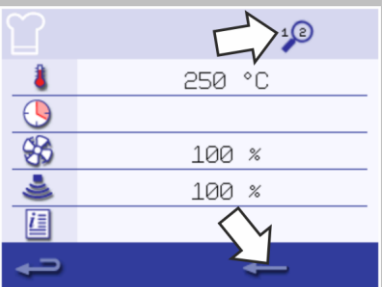
3. 

Odaberite simbol 'sat'.  
Unesite vrijeme kuhanja na tipkovnici najviše do 10 minuta za svaku razinu.  
*Primjer: Unesite 110 (za 1 minutu i 10 sekundi).*  
Odaberite zelenu kvačicu za spremanje umetnute vrijednosti.


---

4. 


Odaberite simbol 'mikrovalovi'.  
Zadajte snagu mikrovalova na tipkovnici (0 i 5-100%).  
Odaberite zelenu kvačicu za spremanje umetnute vrijednosti.

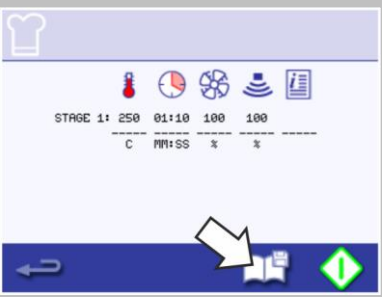
5.  Odaberite simbol 'ventilator' kako biste zadali brzinu ventilatora unutar ograničenja prikazanih na zaslonu. Odaberite zelenu kvačicu za spremanje umetnute vrijednosti.
6.  Odaberite simbol 'informacije' za unos uputa razine (opcija).  
*Primjer: "Razina 1 - stavite namirnicu u šupljinu".*  
Kod kuhanja se pojavljuju upute na zaslonu na početku te razine. Odaberite zelenu kvačicu za spremanje umetnute upute. Odaberite desnu strelicu sa simbolom 'plus' na dnu kako biste dodali novu razinu. Izbrišite razinu pritiskom simbola 'kante za smeće'.
7.  Profili kuhanja mogu imati do 6 razina. Ponovite korake 2-6 preko razine 1 gore kako biste kreirali novu razinu. Simbol 'pojačalo' na vrhu pokazuje koja je razina prikazana na ekranu. Odaberite lijevu/desnu strelicu prikazanu pri dnu kako biste prebacivali između zadanih razina.


### Pokretanje i spremanje profila kuhanja


1.  Odaberite zelenu kvačicu za potvrdu profila kuhanja.
- UPOZORENJE:**  
Uvjerite se da je namirnica u šupljini i da se slijede sve sigurnosne mjere opreza prije pokretanja profila kuhanja.




2. 

Odaberite simbol 'početak' kako biste pokrenuli profil kuhanja (opcija).  
Ako rezultati nisu zadovoljavajući, odaberite simbol Backspace, promijenite postavke kuhanja i ponovno testirajte.
3. 

Odaberite simbol 'spremi kuharicu' kako biste zabilježili profil kuhanja na kuharici.
4. 


Odaberite simbol 'fotoapar' kako biste otvorili slike.
5. 


Odaberite sliku kako biste prikazali novi profil kuhanja.  
Koristite strelice za prelaženje kako biste prikazali više slika.
6. 

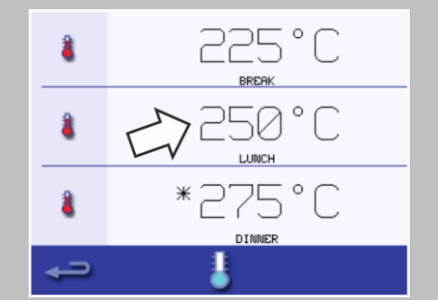
Unesite naziv profila kuhanja koristeći najviše 20 znakova, primjerice, '1 PIZZA'.  
Odaberite zelenu kvačicu za spremanje profila kuhanja u kuharicu.  
Zelena kvačica na simbolu 'kuharica' pokazuje da je profil kuhanja spremljen u kuharici.

## 8.2.4 Korištenje profila kuhanja

### Promjena temperature šupljine


- 


Zabilježite temperaturu šupljine potrebnu za profil kuhanja. Zatim pritisnite zelenu kvačicu za nastavak.
- 

Odaberite simbol temperature.
- 


Zvezdica uz temperaturu pokazuje trenutačnu temperaturu šupljine.  
Odaberite traženu temperaturu šupljine za profile kuhanja, primjerice 250°C / 482°F.  
Kada šupljina dostigne traženu temperaturu, nastavite odabirom 'kuharice' u koraku 1.

### Prikazivanje i uređivanje profila kuhanja

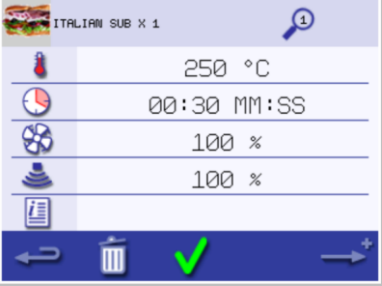
- 

Odaberite simbol 'kuharica' na zaslonu glavnog izbornika.
- 

Odaberite simbol 'svi izbornici'.

3. 


Odaberite simbol 'uređi kuharicu'.
4. 


Koristite strelice za prelaženje gore/dolje na desnoj strani zaslona kako biste pronašli profil kuhanja, primjerice 'ITALIAN SUB x 1'. Odaberite simbol 'prikaži/uređi profil kuhanja'.
5. 


Prema potrebi prikažite ili podesite profil kuhanja. Pogledajte 'Način razvoja' za više pojedinosti.

### Premjestite profil kuhanja u grupu profila kuhanja

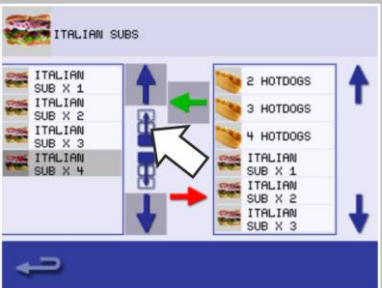

*Primjer: Premještanje pozicija 'ITALIAN SUBS x 4' profila kuhanja unutar grupe profila kuhanja naziva 'ITALIAN SUBS'.*

1. 

Odaberite simbol 'kuharica' na zaslonu glavnog izbornika.
2. 




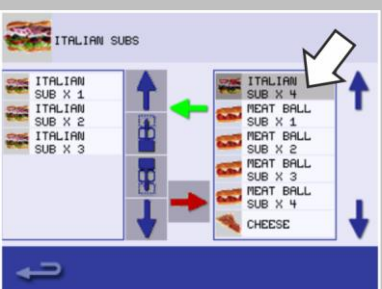
Odaberite grupu 'ITALIAN SUBS' za profile kuhanja.
3. 

Odaberite simbol 'uređi kuharicu'.

- |   |  |
|---|--|
| <p>4.</p>  | <p>Odaberite profil kuhanja koji treba premjestiti, primjerice 'ITALIAN SUB x 4'.<br/>Koristite strelice gore/dolje na lijevoj strani zaslona za 'uređivanje' kako biste premjestili odabrani profil kuhanja unutar grupe profila kuhanja.</p> |
| <p>5.</p>  | <p>Za povratak na zaslon 'kuharice' odaberite gumb Backspace.</p>  |

### Dodajte profil kuhanja u grupu profila kuhanja

*Primjer: Dodajte profil kuhanja 'ITALIAN SUB x 4' u grupu profila kuhanja 'ITALIAN SUBS'.*

- |   |  |
|---|--|
| <p>1.</p>    | <p>Odaberite 'kuharica' na zaslonu glavnog izbornika.</p>  |
| <p>2.</p>   | <p>Odaberite grupu profila kuhanja 'ITALIAN SUBS'.</p>   |
| <p>3.</p>  | <p>Odaberite simbol 'uredi kuharicu'.</p>  |
| <p>4.</p>  | <p>Koristite strelice za prelaženje gore/dolje na desnoj strani zaslona kako biste pronašli i odabrali profil kuhanja 'ITALIAN SUB x 4'.</p> |

- |    |  |   |
|----|--|---|
| 5. |  | <p>Odaberite zelenu 'lijevu' strelicu kako biste dodali profil kuhanja 'ITALIAN SUB x 4' grupi profila kuhanja na lijevoj strani zaslona. Odaberite Backspace kako biste se vratili na profile kuhanja.</p> |
| 6. |  | <p>Za povratak na 'kuharicu' odaberite gumb Backspace.</p>  |

## 8.2.5 Vođenje grupa profila kuhanja

### Premjestite grupu profila kuhanja u grupe profila kuhanja

- |    |  |   |
|----|--|---|
| 1. |  | <p>Odaberite simbol 'kuharica' na zaslonu glavnog izbornika.</p>  |
| 2. |  | <p>Odaberite simbol 'uredi kuharicu'.</p>   |
| 3. |  | <p>Koristite velike strelice za prelaženje kako biste otkrili sve grupe profila kuhanja.</p>  |
| 4. |  | <p>Odaberite grupu profila kuhanja koju treba premjestiti. Koristite malene strelice gore i dolje u sredini zaslona kako biste premjestili odabrani profil kuhanja unutar popisa.</p> |
| 5. |  | <p>Za povratak na 'kuharicu' odaberite gumb Backspace.</p>  |

**Dodavanje nove grupe profila kuhanja**

1.  Odaberite 'kuharica' na zaslonu glavnog izbornika.
2.  Odaberite simbol 'uredi kuharicu'.
3.  Odaberite simbol 'dodaj novu grupu profila kuhanja'.
4.  Odaberite simbol 'fotoaparar' kako biste otvorili bazu podataka slika.
5.  Odaberite sliku iz baze podataka koja predstavlja grupu profila kuhanja.  
Koristeći strelice za prelaženje pri dnu zaslona odaberite više slika.
6.  Unesite naziv nove skupine profila kuhanja (maks. 20 znakova).  
Odaberite zelenu kvačicu za spremanje grupe profila kuhanja u kuharicu.
7.  Za povratak na 'kuharicu' odaberite gumb Backspace.

### Uredite naziv odabrane grupe profila kuhanja

- 

1. Odaberite simbol 'kuharica' na zaslonu glavnog izbornika.
- 

2. Odaberite grupu profila kuhanja.
- 

3. Odaberite simbol 'uredi kuharicu'.
- 

4. Odaberite simbol 'uredi grupu profila kuhanja'.
- 

5. Unesite novi naziv grupe profila kuhanja.  
Odaberite zelenu kvačicu nastavak.



**Brisanje grupe profila kuhanja**

1.  Odaberite simbol 'kuharica' na zaslonu glavnog izbornika.

---

2.  Odaberite grupu profila kuhanja.

---

3.  Odaberite simbol 'uredi kuharicu'.

---

4.  Odaberite grupu profila kuhanja koju želite ukloniti iz kuharice.  
Odaberite simbol 'izbriši grupu profila kuhanja'.

---



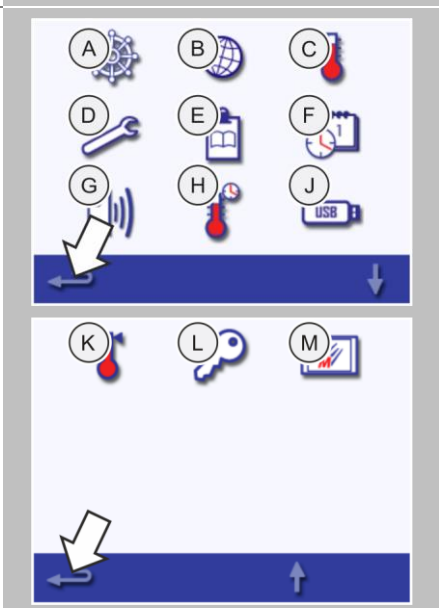
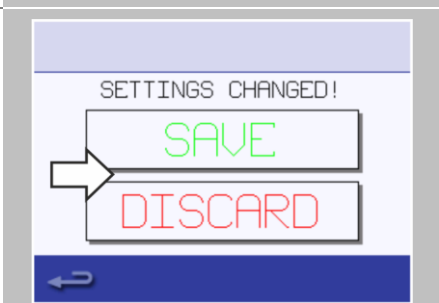
5.  Odaberite zelenu kvačicu za brisanje grupe profila kuhanja.

NAPOMENA:  
Brisanje grupe profila kuhanja iz kuharice ne podrazumijeva brisanje iz 'popisa svih izbornika'.

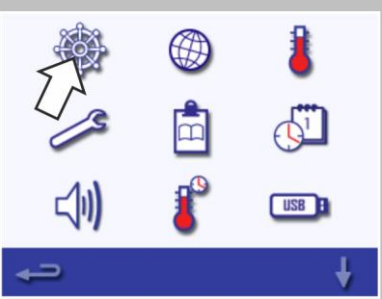



## 8.2.6 Osnovne postavke vaše kombinirane mikrovalne pećnice

### Kontrolne postavke i ikone

1.  Odaberite simbol 'postavke' na zaslonu glavnog izbornika.
2.  Unesite lozinku.  
Odaberite zelenu kvačicu za prikaz izbornika postavki.
3.  Izbornik 'Postavke' ima sljedeće funkcije:  
A. Način rada/postavke navigacije  
B. Opcije jezika  
C. Postavke temperature i oznaka  
D. Servisne informacije i zapisnici grešaka (potrebna lozinka)  
E. Brojači profila kuhanja  
F. Postavke datuma i vremena  
G. Razine zvuka zupčanika  
H. Tajmer (temperatura/uključeno/isključeno)  
J. Spajanje USB programa  
K. Raspon temperature ('Raspon temp.')L. Postavke promjene/servisne lozinke  
M. Čuvar zaslona  
Kada završite s postavkom, odaberite Backspace za povratak na glavni izbornik postavki.  
Koristite strelice za prelaženje gore/dolje na dnu zaslona kako biste prikazali sve funkcije izbornika 'postavke'.
4.  Pritisnite gumb Backspace za izlaz iz izbornika postavki.  
Pojavljuje se naredba 'SPREMI' ili 'ODBACI' sve promijenjene postavke.

## Način rada/postavke navigacije


- 

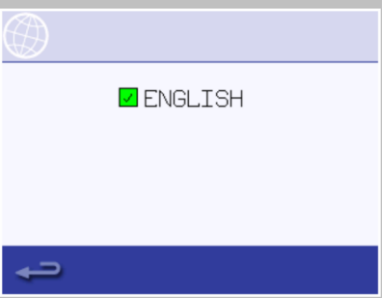
Odaberite simbol 'način rada/navigacija' u izborniku 'postavke'.
- 

Odaberite 'BRZI NAČIN SERVIRANJA' samo za kuhanje.  
Odaberite 'POTPUNI NAČIN SERVIRANJA' za kreiranje profila kuhanja.  
Odaberite 'RUČNI NAČIN' za ručno kuhanje samo preko simbola 'kape šefa kuhinje' na zaslonu glavnog izbornika.  
Odaberite 'OMOGUĆI POSTAVKE' kako biste prikazali simbol 'otključavanje' na zaslonu 'Brzi način serviranja' radi pristupa izborniku 'postavke'.

NAPOMENA:  
Ako je prikazana zelena kvačica, aktivna je odgovarajuća funkcija.
- Odaberite 'ODGODA ENERGIJE MAGNETRONA' kako biste omogućili zagrijavanje magnetrona kod svih profila kuhanja.  
Odaberite 'UŠTEDA ENERGIJE' kako biste omogućili način hibernacije kada pećnica ne radi.


## Opcije jezika

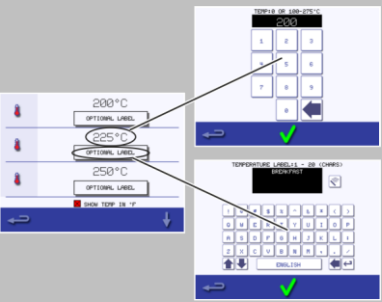
- 

Odaberite simbol globusa.
- 

Odaberite potvrdne okvire željenih jezika na prikazanom popisu.

### Postavke temperature i oznaka šupljine

- 


Odaberite simbol 'temperature' za promjenu temperature zagrijavanja šupljine. Unesite traženu temperaturu na prikazanoj tipkovnici i odaberite OK. Zaslonski prikaz opcija temperature prikazan je samo kod pokretanja kada su dvije ili više temperature šupljine zadane iznad minimalne vrijednosti.
- 

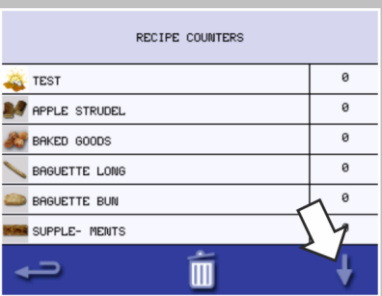
Za promjenu oznake temperature odaberite oznaku. Unesite traženi naziv oznake na prikazanoj tipkovnici i odaberite OK.

### Servisne informacije i zapisnici grešaka

Servisne informacije i zapisnike grešaka potražite u dijelu '*Uklanjanje grešaka*' na stranici 113.

### Brojači profila kuhanja

- 

Odaberite simbol 'međusprennik' kako biste prikazali popis brojača profila grupe.
- 

Ako je prikazan popis brojača profila kuhanja, upotrijebite strelice gore/dolje pri dnu zaslona kako biste ga prelazili.

**Postavke datuma i vremena**

1.



Odaberite simbol 'sat/datum' za prikaz opcija postavke.

2.

**Promjena datuma:**

2.1



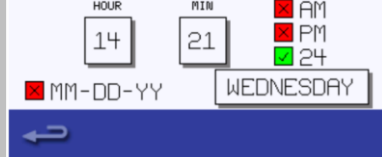
Odaberite 'MJESEC', unesite ispravan mjesec preko tipkovnice i odaberite OK.

2.2



Odaberite 'DAN', unesite ispravan dan preko tipkovnice i odaberite OK.

2.3



Odaberite 'GODINA', unesite ispravne dvije zadnje znamenke godine na tipkovnici i odaberite OK.

Za prikaz najprije mjeseca, a zatim dana i godine, odaberite potvrdni kvadratić 'MM-DD-YY'.

Ispravan datum podržava servisiranje jer se zapisnici grešaka bilježe u skladu s tim postavkama datuma.



3.

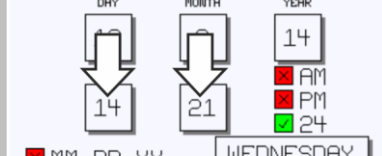
**Mijenjanje vremena:**

3.1

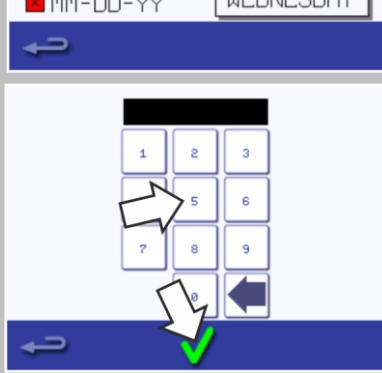


Odaberite 'SAT', unesite ispravan sat preko tipkovnice i odaberite OK.

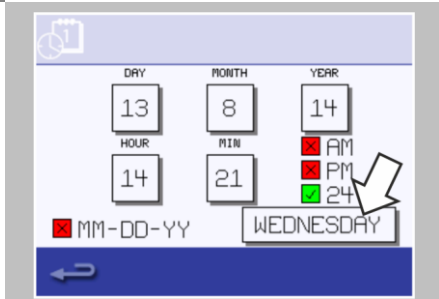
3.2



Odaberite 'MIN', unesite ispravne minute preko tipkovnice i odaberite OK.



3.3



Odaberite prikazani naziv dana kako biste prešli na odgovarajući dan u tjednu.

### Razine zvuka

1.



Odaberite simbol 'zvučnik' kako biste pristupili postavkama glasnoće, tona i dodatnim postavkama zvuka.

2.



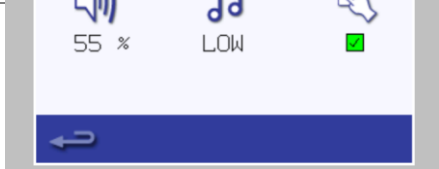
Odaberite simbol 'zvučnika' kako biste podesili glasnoću prikladnu za okruženje s nijedno (OFF) na najglasnije (100%).

3.




Odaberite simbol 'glazbena nota' kako biste definirali ton LOW (nizak), MED (srednji) ili HIGH (visok).

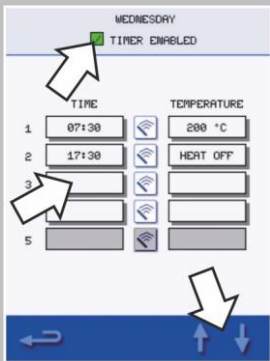
4.

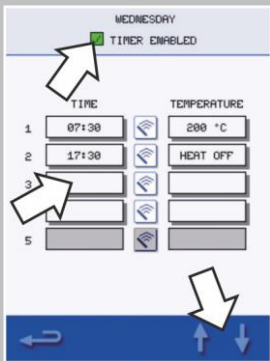


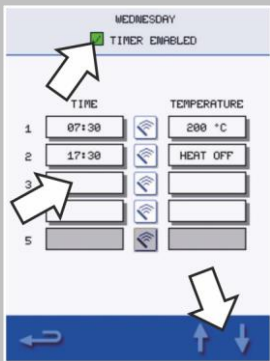
Odaberite simbol 'tipkovnice' kako biste uključili ili isključili zvuk kada se pritisne dodirni zaslon.

## Tajmer pećnice

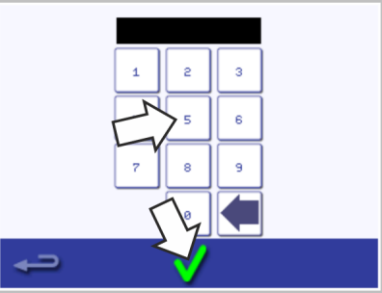
1. 

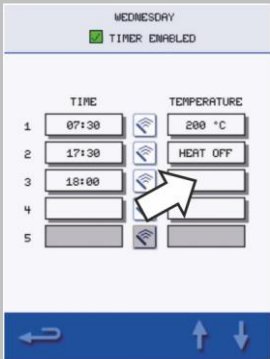
Odaberite simbol 'termometar/tajmer'.
2. 

Odaberite potvrdni kvadratić 'aktiviran tajmer' (zelena kvačica).
3. 

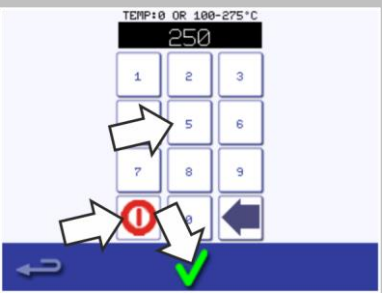
Odaberite dan u tjednu koristeći strelice gore/dolje pri dnu zaslona.
4. 

	TIME	TEMPERATURE
1	07:30	200 °C
2	17:30	HEAT OFF
3		
4		
5		

Odaberite prazni okvir 'vrijeme' (najviše 5 po danu).  
Možete ukloniti okvir 'vrijeme' koristeći simbol 'obriši' uz njega.
5. 

Unesite početno vrijeme na tipkovnici.  
Pritisnite zelenu kvačicu za nastavak.
6. 

	TIME	TEMPERATURE
1	07:30	200 °C
2	17:30	HEAT OFF
3	18:00	
4		
5		

Odaberite prazan okvir 'temperatura' nasuprot okviru 'vrijeme' koji prikazuje upravo uneseno vrijeme.  
Možete ukloniti okvir 'temperatura' koristeći simbol 'obriši' uz njega.
7. 

Unesite potrebnu temperaturu šupljine na tipkovnici.  
Odaberite nulu za isključivanje topline.  
Odaberite simbol crvenog kruga za isključivanje uređaja.  
Pritisnite zelenu kvačicu za nastavak.

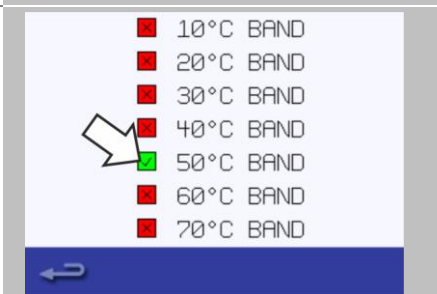
## Raspon temperature

1.



Odaberite simbol 'raspon temperature'.

2.



Odaberite potvrdni okvir željenog raspona temperature prikazan zelenom kvačicom.

Općenito uzevši, treba odabrati najniži praktični 'raspon temperature'.

Ako zadana temperatura šupljine padne više od odbrane vrijednosti 'raspona temperature', način pripravnosti za kuhanje i 'raspon temperature' isključuju se dok šupljina ne dostigne zadanu temperaturu zagrijavanja.

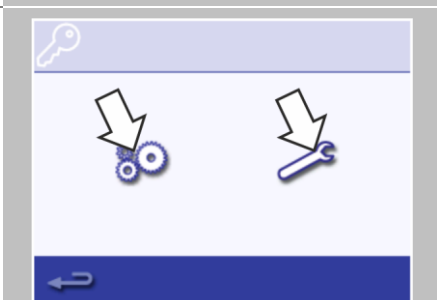
## Promijeni lozinku

1.



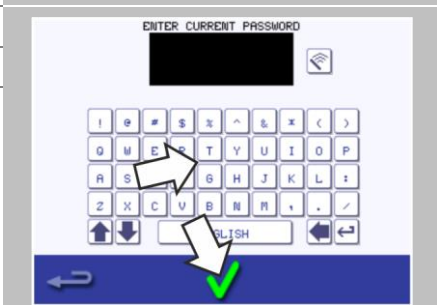
Odaberite simbol 'ključ' za promjenu lozinki uređaja.

2.



Odaberite simbol uređaja 'postavke' ili 'servis'.

3.



Unesite postojeću lozinku i pritisnite zelenu kvačicu za potvrdu.

4.

Unesite novu lozinku i pritisnite zelenu kvačicu.

5.

Potvrdite novu lozinku i ponovno pritisnite zelenu kvačicu.

### Zadaj čuvar zaslona

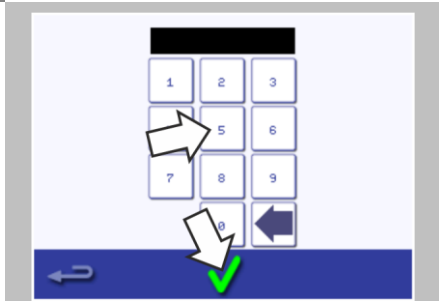
---

1.



Odaberite potvrdni okvir 'OMOGUĆENO' kako biste uključili ili isključili čuvar zaslona.  
Odaberite donji okvir 'vrijeme'.

2.



Unesite odgodu vremena na tipkovnici od 1 do 60 minuta prije pokretanja čuvara zaslona.  
Pritisnite zelenu kvačicu za potvrdu.

3.



Aktivan čuvar zaslona prekrit će zaslon pokazujući pomičnu sliku.  
Za uporabu dodirnog zaslona dodirnite zaslon da se deaktivira čuvar zaslona.



## 8.2.7 Uporaba USB sticka

### **⚠ Za vašu sigurnost pri uporabi uređaja**

Prije početka rada, važno je da se upoznate s pravilima i upozorenjima navedenima u dijelu '*Siguran rad uređajem*', a zatim slijedite navedene upute.

### **Svrha USB poklopcu**

USB poklopac štiti USB ulaz tako da vodena para ne može ući u kontrolnu elektroniku tijekom kuhanja ili čišćenja.

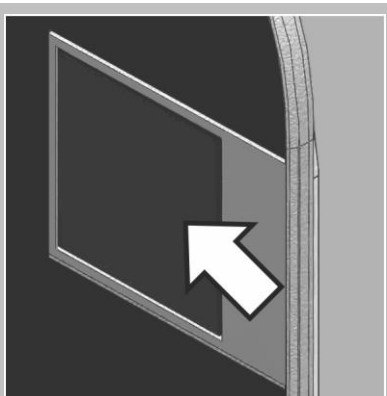
Tijekom kuhanja i čišćenja USB stick ne smije biti umetnut i USB ulaz mora biti pokriven poklopcem.

### **USB programi**

#### **VAŽNO:**

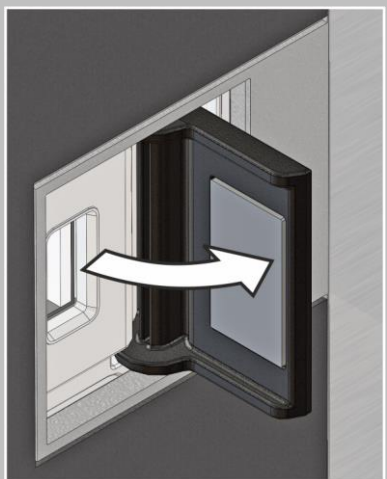
Preuzimanje s USB memorijskog sticka uklonit će sve postojeće programe u memoriji uređaja. Provjerite ima li tipka ispravan broj/šifru za programe koje želite učitati u memoriju (1 '.cbr' + 'autoupd.ate').

1.

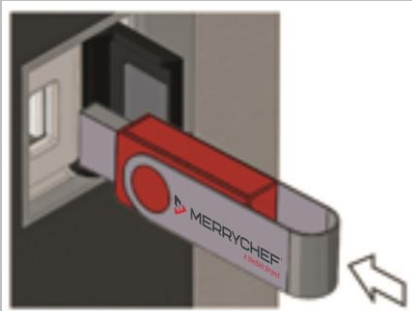


Isključivanje uređaja.

Otvorite poklopac USB ulaza na upravljačkoj ploči.



2.



Ukopčajte USB memorijski stick.  
Ako je USB memorijski stick preveliki, upotrijebite standardni komercijalni kabel prilagodnika.

3.



Uključite uređaj.  
Datoteke se automatski preuzimaju iz USB memorijskog sticka prikazujući zaslone napretka i potvrde ažuriranja.

4.



Po završetku uređaj prikazuje početni zaslon.  
Zatim će se prikazati simbol toplomjera.  
Uklonite USB memorijski stick i držite ga na sigurnom mjestu.

## 9 Postupci čišćenja

### Namjena ovog poglavlja

---

Ovo poglavlje sažeto opisuje načine čišćenja, kemikalije za čišćenje i način rukovanja te upute za čišćenje. Objašnjava ispravan postupak koji treba slijediti kod čišćenja kombinirane mikrovalne pećnice.

### Sadržaj

---

Ovo poglavlje sadrži sljedeće teme:

	<b>Str.</b>
Svakodnevni zadaci čišćenja	92
Kemikalije za čišćenje	92
Artikli potrebni za čišćenje	93
Siguran rad kod čišćenja	94
Postupci čišćenja	96

## 9.1 Svakodnevni zadaci čišćenja

Što treba čistiti?	Postupak	Kemikalije za čišćenje
Unutrašnjost	Očistite rukom koristeći mekanu krp/papirnati ubrus.	Kemikalije za čišćenje i zaštitu koje je odobrio proizvođač
Izvan uređaja	Očistite rukom koristeći mekanu krp	Standardni kućni čistač nehrđajućeg čelika ili tvrde površine
Spremnici, limovi za pečenje, rešetke police i ostali pribor korišten za kuhanje	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Očistite rukom koristeći neabrazivnu spužvu.</li> <li>▪ Zatim isperite vodom</li> </ul>	Standardni deterdžent za domaćinstva

## 9.2 Kemikalije za čišćenje

### Kemikalije za čišćenje

Upotrijebite samo ovdje navedene kemikalije za čišćenje za čišćenje kombinirane mikrovalne pećnice i njezin pribor.

Proizvod	Uporaba
Merrychef sredstvo za čišćenje	Čišćenje šupljine i vrata uređaja
Merrychef zaštitno sredstvo	Zaštita šupljine i vrata uređaja
Standardni kućni čistač nehrđajućeg čelika ili tvrde površine	Njega vanjskih površina kombinirane mikrovalne pećnice
Standardni kućanski deterdžent: blag za kožu, nealkalan, pH-neutralan i bez mirisa	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Čišćenje komponenti i nastavaka primjenom odgovarajućih uputa</li> <li>▪ Čišćenje spremnika, limova za pečenje, rešetki police i ostalog pribora korištenog za kuhanje</li> </ul>

### Rukovanje kemikalijama za čišćenje

Morate nositi osobnu zaštitnu opremu kod korištenja određenih kemikalija za čišćenje.

Slijedite upute navedene u poglavlju '*Osobna zaštitna oprema*' na stranici 37 i aktualne sigurnosno-tehničke listove namijenjene čišćenju te zaštitne kemikalije koje preporučuje proizvođač.

Osoblje mora redovito prolaziti obuku koju vodi osoba odgovorna za kombiniranu mikrovalnu pećnicu.

## 9.3 Artikli potrebni za čišćenje

### Artikli potrebni za čišćenje

---

- Merrychef kemikalija za čišćenje
- Merrychef zaštitna kemikalija



- Zaštitne gumene rukavice
- Neabrazivna najlonska spužvica za struganje
- Ručnik i ubrusi za čišćenje
- Zaštita očiju
- Rukavice otporne na toplinu (opcija)
- Maska za zaštitu od prašine (opcija)



### OBAVIJEST

---

- Nikada ne koristite oštre predmete ni oštra sredstva za čišćenje na nijednom dijelu uređaja.
- Nemojte upotrebljavati alate.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje na nijednom dijelu uređaja ili šupljine. Uzrokovat će trajno oštećenje katalitičkih pretvarača.

## 9.4 Siguran rad kod čišćenja

### Vaša sigurnost i sigurnost vašeg osoblja

Prije nego osoblje prvi puta počne raditi s kombiniranom mikrovalnom pećnicom, upoznajte se s informacijama koje navodi poglavlje 'Za vašu sigurnost' na stranici 14 i poduzmite odgovarajuće sigurnosne korake.

Uputite vaše osoblje da se upozna sa sigurnosnim pravilima rada navedenima u ovom dijelu prije početka rada te da ih se strogo pridržava.

Uputite vaše osoblje da se upozna s upozorenjima navedenima u ovom dijelu i daljnjim donjim uputama te im pomognite da imaju na umu važnost poduzimanja zadanih mjera opreza.

### Osobna zaštitna oprema vašeg osoblja

Uputite vaše osoblje da nosi ispravnu osobnu zaštitnu opremu navedenu u dijelu 'Osobna zaštitna oprema' na stranici 37 poglavlja 'Za vašu sigurnost' na stranici 14 za odgovarajuće zadatke.

### Pravila za sigurno pomicanje i postavljanje kolica s kotačićima

Kako bi se izbjegle opasnosti, moraju se uzeti u obzir sljedeća pravila kod pomicanja kolica s kotačićima koja nose uređaje (dodatni pribor):

- Pazite na sve priključne kabele prilikom pomjeranja uređaja. Nikada nemojte kotačićima prelaziti priključne kabele. Nikada nemojte razvlačiti, a kamoli izvlačiti priključne kabele.
- Uređaji se moraju isključiti iz napajanja prije premještanja kompleta za slaganje (dodatni pribor).
- Uređaje treba ostaviti da se rashlade na kolicima prije nego ih pomjerite.
- U uređajima ne smije ostati nikakva hrana.
- Vrata uređaja moraju biti zatvorena.
- Zaštitna odjeća mora se nositi kada je uređaj ugrađen na kolicima.
- Važno je omogućiti ravan položaj uređaja kada se vrati na svoje mjesto.
- Kada se uređaj vrati na svoje mjesto, moraju se ponovno aktivirati parkirne kočnice.
- Bez obzira na položaj, potreban je oprez kako bi se spriječilo prevrtanje kolica koja nose uređaj.

### Prskanje po uređaju vodom

#### DANGER

#### **Opasnost od strujnog udara na dijelovima pod naponom**

Voda na vanjskom dijelu uređaja može uzrokovati kratki spoj, koji može dovesti do strujnog udara u kontaktu s uređajem.

- ▷ Nemojte prskati unutrašnjost i vanjsku stranu uređaja vodom.
- ▷ Uvijek držite zatvoren USB poklopac tijekom čišćenja.

### Vruće površine

#### WARNING

#### **Opasnost od opekline zbog visokih temperatura na unutarnjim dijelovima uređaja**

Mogli biste se opeći ako dodirnete bilo koji unutarnji dio šupljine, unutarnju stranu vrata uređaja ili bilo koji dio unutar pećnice tijekom kuhanja.

- ▷ Prije početka zadatka čišćenja, pričekajte da se šupljina rashladi ispod 50 °C / 122 °F ili koristite funkciju 'rashlađivanja' kako bi se šupljina rashladila.
- ▷ Koristite osobnu zaštitnu opremu.

### **Prskanje vode po vrućoj šupljini**

---

**⚠ WARNING**

**Opasnost od opekline vrućom parom**

Ako se voda prska u vruću šupljinu, može se stvarati para koja može uzrokovati oparine.

- ▷ Prije početka zadatka čišćenja, pričekajte da se šupljina rashladi ispod 50 °C / 122 °F ili koristite funkciju 'rashlađivanja' kako bi se šupljina rashladila.

### **Kontakt s kemikalijama za čišćenje**

---

**⚠ WARNING**

**Opasnost od iritacije kože, očiju i dišnog sustava.**

Izravan kontakt s kemikalijama za čišćenje ili zaštitu nadražiti će kožu, oči i dišni sustav.

- ▷ Nemojte udisati pare ni maglicu kemikalija za čišćenje i zaštitu.
- ▷ Ne dozvolite da kemikalije za čišćenje ili zaštitu dođu u kontakt s kožom, očima ili membranama sluznice.
- ▷ Ne prskajte kemikalije za čišćenje ili zaštitu u šupljinu.
- ▷ Koristite osobnu zaštitnu opremu.

## 9.5 Postupci čišćenja

### Čišćenje kombinirane mikrovalne pećnice

Ovaj dio objašnjava način čišćenje kombinirane mikrovalne pećnice.

#### Sadržaj

Ovaj dio sadrži sljedeće teme:

Postupak rashlađivanja prije čišćenja  
Upute za čišćenje

**Str.**  
97  
99



## 9.5.1 Postupak rashlađivanja prije čišćenja

### Za vašu sigurnost kod čišćenja

Prije početka čišćenja, važno je da se upoznate s pravilima i upozorenjima navedenima u dijelu '*Siguran rad tijekom čišćenja*' na stranici 94, a zatim slijedite navedene upute.

### Namjena

Dodatnom funkcijom 'rashlađivanja' možete brzo rashladiti šupljinu radi bržeg čišćenja vaše kombinirane mikrovalne pećnice.

### Rashlađivanje šupljine

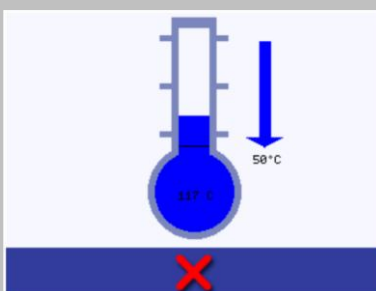
-  U 'načinu potpunog serviranja' odaberite simbol 'čišćenja' u glavnom izborniku.
-  U načinu 'Potpuno' ili 'Brzo serviranje' odaberite simbol 'plavi toplomjer' kako biste onemogućili grijanje i započeli ciklus hlađenja. Pojavljuje se naredba.  


3.



Poduzmite sve potrebne mjere opreza tako da stavite prikladnu ladicu kockica leda u vruću šupljinu. To će ubrzati rashlađivanje. Pritisnite zelenu kvačicu za nastavak.

4.



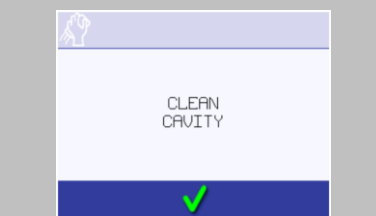
Prikazan je napredak rashlađivanja koje traje približno 20 minuta. Za skraćivanje rashlađivanja ostavite malo otvorena vrata uređaja tijekom hlađenja.

5.



Nakon postupka hlađenja, pažljivo uklonite rashladnu zdjelu iz šupljine noseći zaštitne rukavice.

6.



Pećnica je sada pripravna za čišćenje.

## 9.5.2 Upute za čišćenje

### **⚠ Za vašu sigurnost kod čišćenja**

Prije početka čišćenja, važno je da se upoznate s pravilima i upozorenjima navedenima u dijelu 'Siguran rad tijekom čišćenja' na stranici 94, a zatim slijedite navedene upute.

### **Zahtjevi za čišćenje uređaja**

- Uređaj je ispravno rashlađen.
- Nije ostavljena hrana u šupljini.
- Svi spremnici, limovi za pečenje, rešetka police i druga oprema uklonjeni su iz šupljine.

### **Postupak čišćenja**

#### Čišćenje pećnice i njezinih dijelova

1.



Otvorite vrata uređaja i uklonite iz unutrašnjosti ploču za kuhanje / rešetkastu policu i drugi pribor za pripremu hrane.

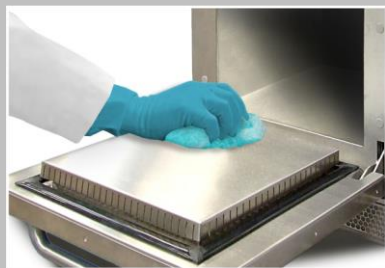
**NAPOMENA:** Sada možete ukloniti i filter zraka kako biste ga oprali s drugim dijelovima (vidjeti korake 12–13 za upute kako ukloniti filter zraka) ili možete kasnije ukloniti i oprati filter zraka (koraci 12–17).

**OPREZ:** Nosite zaštitne naočale i zaštitne gumene rukavice tijekom čišćenja.

2.

Sve uklonjene dijelove operite toplom vodom sa sapunicom. Isperite koristeći čistu krpu i puno čiste i tople vode. Osušite sve komponente koristeći novu čistu krpu.

3.



Uklonite sav proliveni materijal prikladnom krpom ili papirnatim ubrusom.

Koristite suhu čistu četku kako biste uklonili sve ostatke hrane između dna unutrašnjosti i unutarnje strane prednjih vrata.

4.



Sredstvo za čišćenje koje je odobrila tvrtka Merrychef pažljivo raspršite na spužvu.

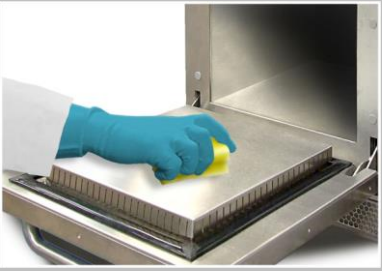

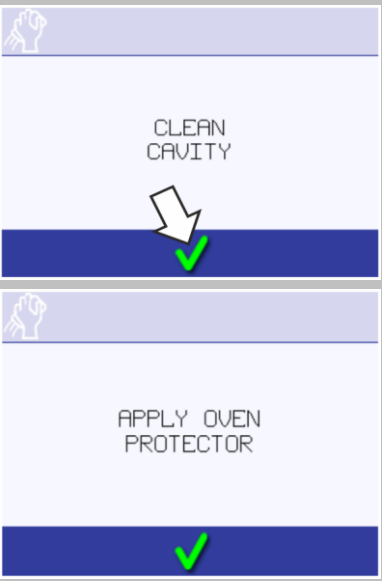
Očistite sve površine unutrašnjosti **osim gornje strane (ploča s mlaznicama) i brtve vrata.**

**OBAVIJEST:**

**Ne raspršujte izravno u unutrašnjost.**

**Ne čistite gornju stranu unutrašnjosti.**

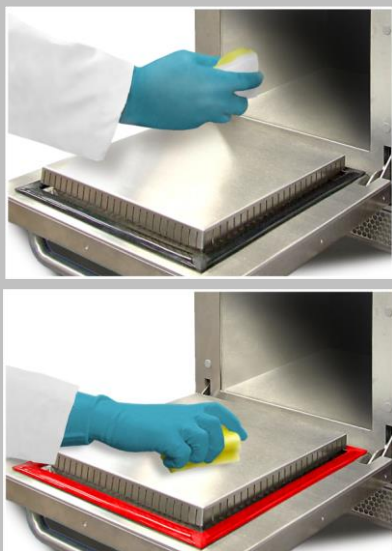
**Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje ni sredstvo za zaštitu pećnice na ploči za kuhanje.**

<p>5.</p>		<p>Jako uprljana područja ostavite da se namoče 10 minuta s otvorenim vratima uređaja.</p> <p>Koristite neabrazivnu najlonsku spužvicu za struganje / spužvu za čišćenje svih površina unutrašnjosti i unutarnje strane vrata uređaja.</p> <p><b>OBAVIJEST:</b>  <b>Ne stružite po gornjoj strani unutrašnjosti (ploča s mlaznicama) ni brtvi vrata i ne upotrebljavajte metalne strugače.</b></p>
<p>6.</p>		<p>Operite sve površine koristeći vlažnu čistu krpu.</p> <p>Osušite koristeći novu čistu krpu ili papirnati ubrus.</p> <p>Po potrebi se gornja strana unutrašnjosti i brtva vrata mogu očistiti i mokrom čistom krpom.</p>
<p>7.</p>		<p>Pritisnite zelenu kvačicu kako biste potvrdili da je unutrašnjost očišćena.</p> <p>Primit ćete naredbu za primjenu <b>zaštitnog sredstva (sredstvo za zaštitu pećnice)</b>.</p> <p><b>NAPOMENA:</b> Primjena zaštitnog sredstva nije obavezna, ali se preporučuje radi jednostavnijeg čišćenja sljedećeg dana.</p> <p>Slijedite korake 8–11 opisane u nastavku za primjenu sredstva za zaštitu pećnice</p> <p style="text-align: center;">ili</p> <p>Pritisnite drugu zelenu kvačicu kako biste preskočili primjenu zaštitnog sredstva, vratite ploču za kuhanje i druge dijelove uklonjene zbog čišćenja i pređite na korak 12 kako biste dovršili postupak čišćenja.</p>

Primjena zaštitnog sredstva (neobavezno)

<p>8.</p>		<p>Zaštitno sredstvo koje je odobrila tvrtka Merrychef raspršite na čistu spužvu.</p> <p><b>OBAVIJEST:</b>  <b>Zaštitno sredstvo nanosite samo na čisti uređaj.</b>  <b>Osigurajte da se zaštitno sredstvo nanosi samo na metalne površine u unutrašnjosti. Osigurajte da se pećnica zagrije prije umetanja ploče za kuhanje.</b></p>
-----------	---	---

9.



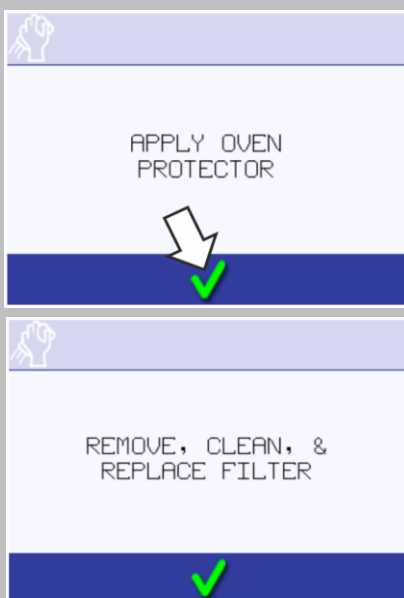
Lagano nanesite zaštitno sredstvo na sve unutarnje površine uređaja **izbjegavajući gornju stranu unutrašnjosti (ploču s mlaznicama) i brtvu vrata (označeno crveno).**

10.



Zatvorite vrata uređaja.

11.



Pritisnite zelenu kvačicu za potvrdu nanošenja zaštitnog sredstva.

Nakon što pritisnete zelenu kvačicu, pojavit će se naredba za čišćenje filtra zraka.

Čišćenje filtra zraka

12.



Kad su vrata pećnice zatvorena, nagnite prednju ploču ispod vrata uređaja prema dolje.

13.



Uklonite filter zraka laganim izvlačenjem.

14.

Očistite filter zraka vlažnom krpom ili ga operite vodom sa sapunicom i dobro osušite.

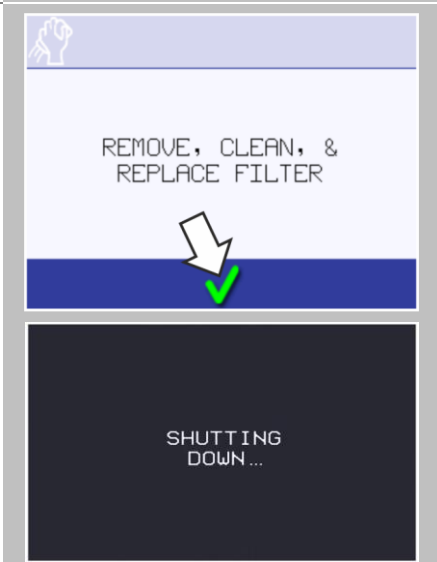
15.

Vratite filter zraka i nagnite prednju ploču u njezin prvobitni položaj.

16.

Vanjsku stranu kućišta pećnice obrišite vlažnom krpom.


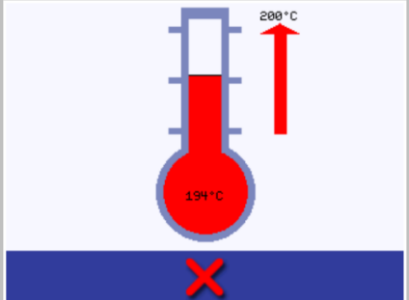

17.



Pritisnite zelenu kvačicu za potvrdu čišćenja filtra zraka. Pećnica se isključuje.

Pećnica je sada spremna za ponovnu uporabu ako niste primijenili zaštitno sredstvo. Ako ste primijenili zaštitno sredstvo, ono mora odstajati da postigne zaštitna svojstva, idite na korak 18.

Početak djelovanja zaštitnog sredstva

18.		<p>Uključite uređaj.</p> <p><b>NAPOMENA:</b> Ako niste vratili filtar zraka, zaslon će pokazati upozorenje. Vratite filtar zraka i zatim pritisnite zelenu kvačicu za nastavak.</p>
19.		<p>Zagrijte unutrašnjost.</p> <p>Kada se postigne zadana radna temperatura, bit će potrebno otprilike 30 minuta da zaštitno sredstvo postigne zaštitna svojstva.</p> <p>Zaštitno sredstvo poprima svjetlosmeđu boju kada postigne zaštitna svojstva.</p>
20.		<p>Vratite očišćenu i suhu ploču za kuhanje i druge dijelove uklonjene radi čišćenja.</p> <p>Provjerite je li ploča za kuhanje / rešetkasta polica postavljena na nosače u unutrašnjosti pećnice.</p> <p>Pećnica je ponovno spremna za pripremu hrane.</p>

## 10 Isključivanje i zbrinjavanje uređaja

### Namjena ovog poglavlja

U ovom poglavlju objašnjava se način isključivanja vaše kombinirane mikrovalne pećnice i njezino zbrinjavanje.

### Sadržaj

Ovo poglavlje sadrži sljedeće teme:

	<b>Str.</b>
Siguran rad kod isključivanja uređaja	105
Isključivanje i zbrinjavanje uređaja	106



## 10.1 Siguran rad kod isključivanja uređaja

### Za vašu sigurnost kod isključivanja uređaja

Prije početka rada, upoznajte se s opasnostima iz dijela '*Opasnosti i sigurnosne mjere kod isključivanja uređaja*' na stranici 33.

### Kvalificiranost osoblja za isključivanje uređaja

Rad izvršen na uređaju prilikom isključivanja izvršava se u posebnim radnim okolnostima (npr. s uklonjenim sigurnosnim poklopcima) ili uključuje aktivnosti koje od osoblja zahtijevaju odgovarajuće kvalifikacije i znanje o uređaju koje nadilazi zahtjeve za radno osoblje.

Osoblje mora zadovoljiti sljedeće zahtjeve:

- Oni su kvalificirano osoblje ovlaštene servisne tvrtke.
- Osoblje je prošlo obuku za servisnog inženjera.
- Osoblje je prošlo obuku specifičnu za uređaj.

### Osobna zaštitna oprema

Nosite ispravnu osobnu zaštitnu opremu navedenu u dijelu '*Osobna zaštitna oprema*' na stranici 37 poglavlja '*Za vašu sigurnost*' na stranici 14 za odgovarajuće zadatke.

### Pravila za siguran rad kod isključivanja uređaja

Izbjegnite svaki rizik za vas i druge slijedeći donja pravila:

- Kuhinjski pod uvijek mora biti suh kako bi se smanjila opasnost od nezgoda.
- Vrata kombinirane mikrovalne pećnice uvijek treba zatvarati prije zbrinjavanja uređaja.
- Ne ostavljajte hranu u šupljini.

### Dijelovi pod naponom

#### DANGER

#### **Opasnost od strujnog udara na dijelovima pod naponom i labavim kabelima**

Kada je otvoren sigurnosni poklopac, postoji opasnost od strujnog udara u kontaktu s dijelovima pod naponom.

- ▷ Pobrinite se da sve radove na električnom sustavu izvrši samo kvalificirani električar iz ovlaštene servisne tvrtke.

### Premještanje teških tereta

#### WARNING

#### **Opasnost od ozljeda uzrokovanih pogrešnim podizanjem**

Kod podizanja uređaja težina uređaja može dovesti do ozljeda, posebice u području bedra.

- ▷ Za premještanje uređaja koristite viličar ili paletar.
- ▷ Kod podizanja uređaja angažirajte dovoljan broj ljudi za težinu uređaja (broj ovisi o dobi i spolu). Uzmite u obzir lokalne propise za sigurnost na radnom mjestu.
- ▷ Koristite osobnu zaštitnu opremu.

### **Neprikladna potporna podloga**

---

#### **⚠ WARNING**

##### **Opasnost od drobljenja kada uređaj padne ili se prevrne**

Opasnost od drobljenja dijelova tijela kada uređaj padne ili se prevrne.

▶ Pobrinite se da se uređaj nikada ne stavlja na neprikladnu potpornu podlogu.

## **10.2 Isključivanje i zbrinjavanje uređaja**

### **Zahtjevi**

---

Prije isključivanja uređaja provjerite je li uređaj isključen iz napajanja.

### **Povlačenje uređaja iz uporabe**

---

Kako biste isključili vaš uređaj, slijedite korake za postavljanje i instaliranje vašeg uređaja obrnutim smjerom (vidjeti poglavlja '*Instalacija*' na stranici 49, '*Premještanje uređaja*' na stranici 39 i '*Postavljanje uređaja*' na stranici 42).

Nemojte premještati uređaj dok ne isključite sve električne priključke.

### **Zbrinjavanje**

---

Ispravno zbrinjavanje ovog proizvoda (otpad električne i elektroničke opreme)

Primjenjivo u europskoj uniji i drugim europskim zemljama sa zasebnim sustavom sakupljanja.



Ova oznaka prikazana na proizvodu ili njegovoj literaturi pokazuje da se ne smije zbrinuti s drugim kućnim otpadom na kraju uporabnog vijeka. Kako biste spriječili štetan utjecaj na okoliš i zdravlja ljudi uslijed nekontroliranog odlaganja otpada, odvojite ovaj proizvod od drugog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu uporabu materijalnih sirovina.

Privatni korisnici trebaju kontaktirati maloprodajnog trgovca od kojeg su kupili ovaj proizvod ili njihov lokalni nadležni ured u vezi s podacima o tome gdje i kako mogu ovaj proizvod predati na ekološki sigurnu reciklažu.

Poslovni korisnici trebaju kontaktirati njihovog distributera i provjeriti uvjete i odredbe iz kupoprodajnog ugovora. Ovaj proizvod se ne smije kombinirati s drugim komercijalnim otpadom radi zbrinjavanja.

## 11 Tehnički podaci

### Namjena ovog poglavlja

Ovo poglavlje sadrži tehničke podatke za vašu kombiniranu mikrovalnu pećnicu.

### Sadržaj

Ovo poglavlje sadrži sljedeće teme:

	<b>Str.</b>
Tehnički podaci	108
Crteži s dimenzijama	110

## 11.1 Tehnički podaci

### Dimenzije i težine

Širina				
Uključujući ambalažu	[in]	21,1	[mm]	535
Uređaj bez ambalaže	[in]	14,0	[mm]	356
Visina				
Uključujući ambalažu	[in]	33,5	[mm]	850
Uređaj ("Klasična" vanjska strana) bez ambalaže	[in]	24,4	[mm]	620
Uređaj ("Trend" vanjska strana) bez ambalaže	[in]	25,4	[mm]	644
Dubina				
Uključujući ambalažu	[in]	35,3	[mm]	895
Uređaj bez ambalaže, zatvorena vrata	[in]	25,0	[mm]	636
Težina				
Verzija visoke snage, s ambalažom	[lbs]	155	[kg]	70,4
Verzija visoke snage, bez ambalaže	[lbs]	134	[kg]	61,0
Verzija standardne snage, s ambalažom	[lbs]	135	[kg]	61,1
Verzija standardne snage, bez ambalaže	[lbs]	114	[kg]	51,7
Sigurnosni zazori				
Straga/desno/lijevo	[in]	0	[mm]	0
Gore (za ventilaciju)	[in]	2	[mm]	50

### Električno spojena trošila - verzija visoke snage

Dovod električne energije	1N~ 220-230V 50Hz	2N~ 380-400V 50Hz	1N~ 220 V 60 Hz	2~ 200V 50/60Hz
Korišteni priključci	L + N + E	L1 + L2 + N + E	L + N + E	2P + GND
Razmještaj	Jedna faza	Dvostruka faza	Jedna faza	Dva pola
Nazivna potrošnja [W]	6000	2500 + 3300	6000	6000
Nazivna električna energija po fazi [A]	32	16 / 32	32	32
Izlazna snaga				
Nazivna izlazna snaga topline konvencije [W]	2200	2200	2200	2000
Nazivna izlazna snaga mikrovalova (IEC 705) 100% [W]	2000	2000	2000	2000
Nazivna izlazna snaga u kombiniranom načinu rada [W]	2200 + 2000	2200 + 2000	2200 + 2000	2000 + 2000

**Električno spojena trošila - verzija standardne snage**

Dovod električne energije		1N~ 220-230V 50Hz	1N~ 220-230V 50Hz	1N~ 220 V 60 Hz
Korišteni priključci		L + N + E	L + N + E	L + N + E
Razmještaj		Jedna faza	Jedna faza	Jedna faza
Nazivna potrošnja	[W]	2990	3680	2860
Nazivna električna energija po fazi	[A]	13	16	13
<b>Izlazna snaga</b>				
Nazivna izlazna snaga topline konvekcije	[W]	2200	2200	2200
Nazivna izlazna snaga mikrovalova (IEC 705) 100%	[W]	1000	1000	1000
Nazivna izlazna snaga u kombiniranom načinu rada (toplina konvekcije + mikrovalovi)	[W]	900 + 1000	1300 + 1000	900 + 1000

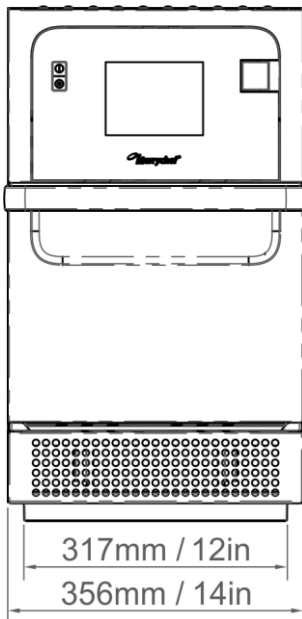
**Usklađenost s pravnim standardima**

Stupanj zaštite	IPX0
Emisija buke	maks. 70 [dBA]
<b>Oznake odobrenja</b>	
Provjerena sigurnost	CE, CB (IEC)
Higijena	UL-EPH (NSF/ANSI 4)

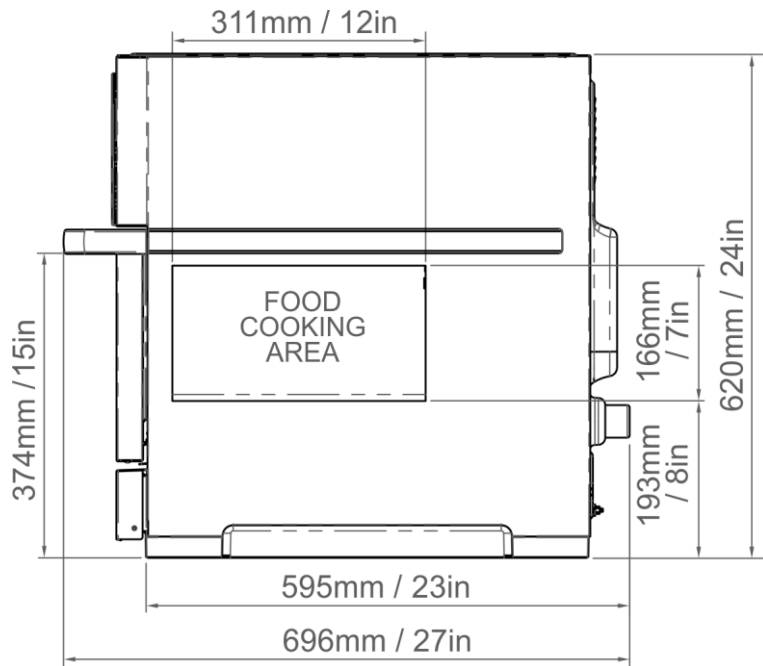
## 11.2 Crteži s dimenzijama

eikon e2s

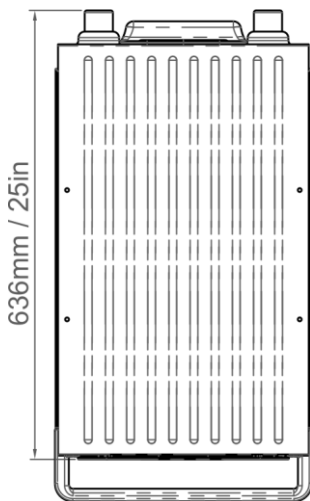
Nacrt (zatvorena vrata)



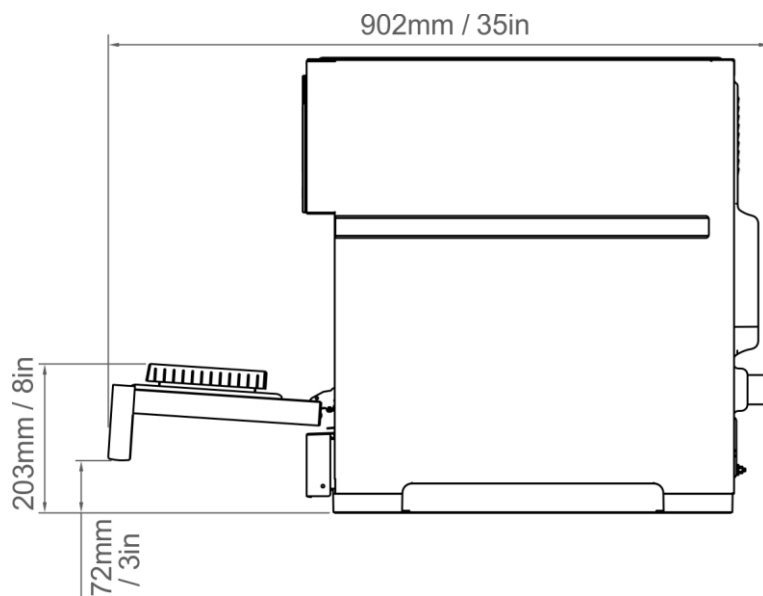
Dimenzije šupljine (zatvorena vrata)



Tlocrt (zatvorena vrata)



Bokocrt zdesna (vrta otvorena)



## 12 Servisne informacije

### Namjena ovog poglavlja

Ovo poglavlje informira o ispravnom postupku koji treba slijediti tijekom servisiranja te sažeto opisuje moguće greške na uređaju i greške se mogu pojaviti tijekom rada.

### Sadržaj

Ovo poglavlje sadrži sljedeće teme:

	<b>Str.</b>
Informacije o jamstvu i usluga kontaktiranja s korisnicima	112
Uklanjanje grešaka: problemi tijekom rada	113

## 12.1 Informacije o jamstvu i usluga kontaktiranja s korisnicima

### Informacije o jamstvu

---

Kako biste mogli upućivati zahtjeve u okviru jamstva na kombiniranu mikrovalnu pećnicu, uređaj se mora instalirati u skladu s uputama iz Priručnika za instalaciju i korisnike preko kvalificiranog servisera iz ovlaštene servisne tvrtke.

Jamstvo ne pokriva oštećenja nastala zbog nepravilnog postavljanja, instalacije, uporabe, čišćenja, uporabe kemikalija za čišćenje, servisiranja ili popravka.

### Obvezni podaci

---

Imajte pri ruci sljedeće podatke o uređaju kada kontaktirate našu korisničku službu:

- Kataloški broj vašeg uređaja (vidjeti '*Identificiranje vaše kombinirane mikrovalne pećnice*' na stranici 8)
- Serijski broj vašeg uređaja (vidjeti '*Identificiranje vaše kombinirane mikrovalne pećnice*' na stranici 8)

### Podaci za kontakt

---

Welbilt UK Ltd.  
Ashbourne House, The Guildway,  
Old Portsmouth Road  
Guildford, GU3 1LR  
Ujedinjeno Kraljevstvo

#### Prijem

---

Telefon (centrala)	(+44) (0) 1483 464900
--------------------	-----------------------

---

Broj telefaksa	(+44) (0) 1483 464905
----------------	-----------------------

---

<b>Internet</b>	www.merrychef.com www.welbilt.com
-----------------	--------------------------------------

---



## 12.2 Uklanjanje grešaka: problemi tijekom rada

### Grafikon za otkrivanje grešaka

Iako smo uložili maksimalni napor kako bi vaša pećnica ispunjavala najviše standarde, provjerite grafikon kako biste provjerili može li se problem lako riješiti prije kontaktiranja vašeg servisera.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi i prazan je zaslon	Uređaj ne prima napajanje	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Provjerite je li došlo do prekida napajanja.</li> <li>▪ Provjerite je li uključena izolacijska sklopka ili je uređaj pravilno ukopčan.</li> <li>▪ Provjerite je li uređaj uključen.</li> </ul>
Ne rade neke kontrole zaslona	Neovlašteni pristup	Kontaktirajte ovlaštenog korisnika.
Zaslon pokazuje poruku upozorenja	Na zaslonu su prikazane pojedinosti	Slijedite upute na zaslonu.
Uređaj ne kuha hranu pravilno	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Uređaj nije čist</li> <li>▪ Hrana nema odgovarajuću temperaturu</li> <li>▪ Promijenjen ili odabran pogrešan program</li> <li>▪ Omotana hrana</li> <li>▪ Prerano izvađena hrana</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Očistite uređaj (vidjeti '<i>Upute za čišćenje</i>' na stranici 99)</li> <li>▪ Koristite odgovarajući program kuhanja.</li> <li>▪ Odmotajte hranu.</li> <li>▪ Provjerite jesu li pravilno izvršene sve faze kuhanja.</li> </ul>
Uređaj ne završava kuhanje	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prikazana poruka greške</li> <li>▪ Otvorena su vrata uređaja</li> <li>▪ Nema filtra zraka ili je nepravilno ugrađen</li> <li>▪ Pregrijavanje uređaja</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zatvorite vrata uređaja.</li> <li>▪ Ponovno ugradite filter zraka.</li> <li>▪ Pričekajte da se uređaj ohladi.</li> <li>▪ Provjerite i uklonite sve prepreke oko otvora zraka.</li> </ul>
Zaslon pokazuje šifru greške.	Kvar uređaja	Zabilježite šifru greške i pozovite ovlaštenog servisera.



Kombinirana mikrovalna pećnica  
Merrychef eikon e2s  
Kataloški broj 32Z3923 – CE, HR  
Izdanje 05 – 03/2019

Welbilt is one of the world's largest manufacturers and suppliers of professional gastronomic appliances.  
We supply our customers with energy-saving, reliable and market-leading technologies from a single source.

If you want to find out more about Welbilt and its company brands,  
please visit us at [www.welbilt.com](http://www.welbilt.com)

